جربارع بی گعنت افر عربی بول جال سے معینے

افرلقی اور عرب ممالک کے عاز مبری سے لئے



# بيني لِنْهُ الرَّهُمْ الرَّهِمْ الرَّهِمْ الرَّهِمْ الرَّهِمْ الرَّهِمْ الرَّهِمْ الرَّهِمْ الرَّهِمُ الرَّهِمُ الرَّهِمُ الرَّهِمُ الرَّهِمُ الرَّهِمُ الرَّهُمُ المُلْعُ الرَّهُمُ الْمُؤْمِلُ الْمُعُمِّلُ الْمُعُمِّلُ الْمُعْمِلُ الْمُعِمِّلُ الْمُعِمِّلُ الْمُعِمِّلُ الْمُعِمِّلُ الْمُعِمِّلُ الْمُعِمِلُ اللْمُعِمِّلُ الْمُعِمِّلُ الْمُعِمِلُ اللْمُعِمِلُ اللْمُعِمِّلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ اللْمُعِمِلُ اللْمُعِمِلُ اللْمُعِمِلُ الْمُعِلِمُ اللْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ الْمُعِلِمِ اللْمُعِمِلُ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ المُعِلِمُ المُعِمِلُ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ الْمُعِلِمُ اللْمُعِمِلُ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ اللْمُعِمِلِ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ اللْمُعِمِلُ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلُ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلْمُ الْمُعِمِمُ الْمُعِمِ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلِ الْمُعِمِلْم



كتاب وسنت ڈاٹ كام پر دستياب تما م البكٹرانك كتب.....

🖘 عام قاری کے مطالعے کے لیے ہیں۔

🖘 مجلس التحقيق الإسلامي كعلائ كرام كى با قاعده تقديق واجازت ك بعداً پ

لوژ (**UPLOAD**) کی جاتی ہیں۔

🖘 متعلقہ ناشرین کی اجازت کے ساتھ پیش کی گئی ہیں۔

🖘 دعوتی مقاصد کی خاطر ڈاؤن لوڈ، پرنٹ، فوٹو کا پی اورالیکٹرانک ذرائع سے محض مندر جات کی

نشر واشاعت کی مکمل اجازت ہے۔

\*\*\* **تنبیه** \*\*\*

🖘 کسی بھی کتاب کوتجارتی یا مادی نفع کے حصول کی خاطر استعال کرنے کی ممانعت ہے۔

🖘 ان کتب کو تجارتی یا دیگر مادی مقاصد کے لیے استعال کرنا اخلاقی، قانونی وشرعی جرم ہے۔

اسلامی تعلیمات پرمشتمل کتب متعلقه ناشرین سے خرید کر تبلیخ دین کی کاوشوں میں بھر پورشر کت اختیار کریں

نشر واشاعت، کتب کی خرید وفروخت اور کتب کے استعال سے متعلقہ کسی بھی قتم کی معلومات کے لیے رابطہ فرمائیں اللہ فرمائیں اللہ

webmaster@kitabosunnat.con

www.KitaboSunnat.com

ع بی بول جال کے توتے حافظ نذراح برنسيل عربى فنعطه وكما بهنت سكوا



مرا باني رويم

FI 9AY

بهل يمده والمعلم المراجع

پچاس کے قریب عوالت کے تحت م نے تحق علی وفنون کے نفظ وری کھے ہیں۔ ایک نفظ مخت فی عنوانات کے تحت اسک سے دشلاً ڈوا بُورَ ڈائر کھی مشین م انجن ) ظاہرے ہم نے ہر نفظ کمسی ایک جگری مکھا ہوگا ، ہذا کو ٹی ایسا نفظ ایک چگر مز ہے ووور مرے عنوان کے تحت ثلاث کرلینا چاہیے ۔

و فنتف الخزانات كفت ورزح شده الفاظمى اكرج مروف الجعبد كا ترتيب سن ووباره لكويية الكوني ألم الكونية الكوني الكنفا الكوني المتنف بير اكتفا مذكيا جائد المتنف الميرا الكنفا مذكيا جائد المتنف الميرا الكنفا مذكيا جائد المتنف

دوسری ذبا نون کی طرح اود دسی یعبی ایک شف کے لئے متعد دالفاظ استعمالی توسق ہیں۔
 لبذا اگر کسی الیسے اود و نفظ کی عربی مزلے تواس کے مرادف نفظ کے مقابل دیکھولیں۔

عوای بدلی برملک بلک برشرکی محد تف بری به به به سند کوئی اکیده عودت مخفط اورا ملا اختیار کیدیدی اس سے برویشان خاطرن بودن -

واحداسماء كيميع خطوط وحداني من دى كئي-

يضير هرف المسافقة أفرطك نبين بلاء في خط دكتابت كوين كا اكمي عصوبه اس لا

اس میں جا بجاء بی گفتگورکے نوٹے ویٹے گئے ہیں۔ گفتگورٹے میں میں میں میں میں میں میں کے میں کے مسلمہ واحد و ملفظ

ال الماري ال الماري الماري

محکم دلائل سے مزین متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



الحمیلیّر، بیارے نبی کی بیاری زبان کی بی خطو کی بن کولس کو خواتی دونوں میں ، کی سال مور برقب ہولی بن کولس کو خواتین و معزوت دونوں میں ، کیسال طور برقبول عام حاصل ہوا برشعبہ حیات کے افرا نو ملت ندھ نواند دون عک ملکہ بیرون پاکستان سے اسباق طلب کئے ۔ بانچ ماہ کی قلیل میت کمیں ترفید میں کا میابی کے بعیر سندھ اصل کرلی ہمارے سے میں کا میابی کے بعیر سندھ اصل کرلی ہمارے سے میں مردم دی میں معاوت ہے کو اپنی نوعیت کا یہ بہلا تجربہ کا میاب رہا ۔

وصول ہونے واسے طوط سے ہم اس نیتج بریٹنے میں کر کوڑں طلب کرنے والوں کی تقریباً نصف نعواد کو میں اس نیتج بریٹنے میں کا کم کا میں شعبہ میں کام کی تقریباً نصف نعواد کو معدمالک بیں جارہ میں گار شعبہ کی مصطلحات کا ورفنی فریف کے بیٹنی نظر اسسس خبان کا جاننا ہوں کے بیٹنی نظر اسسس حبد ید عد بی گفت کی اشاعت حروری ہوگئ کے

خندف علیم دفنون کی صطلحات ایجا دات اورجدید و بی الفاظیم کونا آسان کام ند تفایچراس بورست دنیره کادوع بی لعنت کی صورت میں سترنتیب حرصف ایجدنسست مریف کامشلدها به طور توفیق ابلی سعدیدم طریحی آسان بوکیا ادریم ابنائے وطن کی خشت میں یہ اور خان بیش کرسف کے قابل ہوگئے۔

معی بلیخ کے باوصف اس تخصرت مجموع میں اغلاط الافروگذاشتوں کا ہوما قادرج الد امکان نہیں۔ وباب علم جن اغلاط کی نشاندہ می فہر الجبی المسئون کے الدیکا بنا میں استعمار کا استحداد اللہ المسئون جومشورے دیں کے المشاء اللہ دوسری اتساعت میں بصد تسکر سال سے فائد المحد حافظ نفراح مد نذر منزل محد تھی لاہور عشعیان ۲ میں اس میں ۱۹۸۶

برعنوان كنخت الفاظاما سعزاودجنرودبات سغر وفنزى زبان ياسيورف اوردبزا كمصالفاظ ہوٹل میں کھانے کے لیے فرج كيمتعلق تحادبت اورنبك سإبى ست واستهمعلى كرنا تارگھر میں منونۂ گفتگو انجنبيرى وط اكبرى ياسپورگ ويزا كے دفريں اعطنا سنصحبحا بي حہاز میں ایر سکوشس سے سکول کا لیے ، اوپنورسٹی کسٹم کارک سے سينا بميليونرن ، فواط وحمة فبالجبك بازارمي وكاندارس انشانی رشیت كعاسفييني كالمشياء واكرست مادى كامال ترتیب سے) مزورياتِ زندگي درسگاہ میں داخلو کے لیے زندگی کےشب وروز مزوريات خطادكتابت

| ررها                  | من  | 743  |
|-----------------------|---|--|
| كدخ                   | ر صغر   | منفراه رخرور بات سغ  |
| نمونه گفتگو           | , 4   | مواني جباز   |
| فرجي اصطلاحات         | 4   | ريل كارى   |
| تجادت وىبكادى         | <b>^</b> ·  | المواركاروغيره   |
| تجارت                 | •   | فغريك اودسيروسياحت   |
|                       |   | سابي   |
| ښک                    | . 9   | بمولل  |
| اوزان                 | <b>,</b> •  | نبونه گفتگو  |
| ** *                  |   | طيغك كمنشانات  |
| بي                    |   | سرکادی دفانتر  |
|                       |   | ڈاک نمانہ  |
| الخيرُ، كمينك غيره كم | 154   | الگر   |
| فنعمديت               | 14  | فمليفون  |
|                       |   | سونه گفتگو   |
|                       |   | بالسيورث   |
|                       |   | ويزه   |
|                       |   | نمونه گفتگو  |
| بسبتال                | 71  | مىغارت خان   |
|                       | کسمُم<br>نمونه گفتگو<br>خری اصطلامات<br>تجادت<br>منونه گفتگو<br>بنک<br>افزان<br>بیمیائے<br>بیمیائے<br>انجیز کمینک فیمورے<br>انجیز کمینک فیمورے<br>فنی عہدے<br>منیزی<br>منیزی<br>فاکروں مخیاہ فارو | ر صغ کستم<br>به نعونه گفتگو<br>به خبی اصطلامات<br>به خبارت<br>به خبارت<br>به خبارت<br>به بنیک<br>به از به بیان<br>به بیان |

### مختلف عنوانات کے تحت رفن اور نابیر کے منعلق تھا بر بر بی الفاظ- اور گفتگو کے تموینے سفاہ ضرریات سفر

(پوال جهاز - ري كاشى - مورد سامان سفر بوش وغيره) طيًّا مُرَةٍ - طَالُبِهِ ا يزوا لى جيهاز ريزررونش خطاس مِوالَى جِهارُكا الله عَنْ بَه رعَم بِسِيَّه > خنطُوس مُقْعَد قاطِمًا ٥- والْحَيَم ریل کا انجن سُوَّاق رَسَوَّاكَ) ا الم*واشيور* حَابِيس قطاء-ري كارد مكثثث محافظ القطاس محكوكه ربي تينيي كانط والا ر**بي گ**اڏي اذِن- إشامه مِنگنن *هُ*كُوِّحَه

|                                     | (1) (5) (8)             | تَحُوثِله<br>سِكَةُ الْحُكِدِيْد    | رپوسے کا کا ٹ<br>ریلوست لائن |
|-------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------|------------------------------|
| دَلِيلِ تِهِجُعَانَ ۗ               | رمضا دگائش              | قَمِٰیْب                            |                              |
| مرارت                               | _                       | الخطاء                              | تعلره دهادننگ،               |
| نُنُ هَدَ بِعَلِويّهِ<br>نُنهُ هَدَ | پکنگ (سیرتفری)<br>تفریح | روغبره                              | موشريه                       |
| شارنح                               | رتياح .                 | سَبَيَّامَة                         | مواثر                        |
| عَسكمى كُرُّوْم                     | لمريفك كاسيابى          | الوميس الوميس                       | مخالس                        |
| مُسلاحي                             | کھیل کود<br>سال کود     | مُوُقِّمَٰتُ<br>سِیْآر کا جری ساکسی | مورول كااده                  |
| مُتَّحَفُ - دا اللَّمَان            | عجابُ گھر               | سياس الراجي بويراكسي<br>الم         | کمیکسی                       |
| منغماحثى                            | غائش                    | م<br>خصوصی                          | برائيون كار                  |
| آثار ا                              |                         | سَوَّاقَ رَسَقًاكً                  |                              |
| رَبَقُ ال                           | مجحتهم                  | أَجْرَةً - كِمَا                    | كرايي                        |
| موميا                               |                         | حَافِلُه - بَاسٍ ـ                  |                              |
| هجرالا كأخول                        | فيس داخله               | بَاصَه سَيَّانَهُ كَبِيرٌ           |                              |
| الشتخاطه                            | وقفر                    | مَوْقِف حَافِلُه                    | بس شاپ                       |
| ؘ <i>ڡٙڰڟ</i> ؖؽؽؽؚ                 | الأنشط كلب              | رِمُوْگُفَ بِاسَ)                   |                              |
| حَلْقَةُ إِلَمْقِق                  | اناج گھر                | مُحطَّه الوَّبين                    |                              |
| مَدِيقِهِ مُمْثَنَّ كَا             | يا يك                   | زُيْتِ بَنْزِنْين - نِفط            | بیژون                        |

|                               | •                     |                            |                            |
|-------------------------------|-----------------------|----------------------------|----------------------------|
| مَرکبَشَرَاعِی<br>سَفِینِه    | إدبانيكشى<br>اكمشق    | الحدثقة العاملة<br>يكس جال | پیلک یارک<br>مردوں کے ہے م |
| المتتموس لتشاليث              | جيب كترون مصروشيار    | لِلسَّيِّدات               | خواتمین کے لئے             |
| طل<br>عل                      | 9/                    | مُشْهَدِهِمَتَّلِعِد)      | منظردمناظر                 |
| ا نُنْدُق - خان               |                       | ا شَلَّال رشَلَّاللَّات    | أبثار                      |
| (دخانات) نِنْزُكُل<br>مُطْعُم | ربسينورنث             | سفر                        | سامان                      |
| هُمُنكه                       | کمرہ                  | فر فراشِ                   | •                          |
| كما - أجرك                    | كوابي                 | عَفْشَي                    |                            |
| شائ                           | چلئ                   | صَنْدُدُونَ صِوانَ         | مجسن                       |
| إ شَاقَى بِا كَحَلِيبِ        | ووده والى جائے        | إُحْقِيْثِكُ (حَقَّالِبُ)  |                            |
| قهره کمره                     | قهوه                  | أشنكه                      | · ·                        |
| شَائُ ٱخْعَثَرُ               | سبزعائے               | خِقِيْبُهُ صَعِبْدُ }      | حِيدُ اللَّهِ رَحْمِلا)    |
| مِنْجَأَنٍ. كُوب              | پیایی :               | ا جرکاب                    | بترينه                     |
| أعلمه وزانك                   | بوتق                  | بَعْنِيكة .                | ﴿ إِبِعِ لِلشَّالِ ﴾ ﴿ إِ  |
| مُشْر، وب                     | مشروب                 | خَمَّال                    | יק'נפנ                     |
| مَشْ وب بابرد                 | مهندا مشروب           | اُجْمَاكا                  | <i>א</i> כנגט              |
| مُشْ وب حار                   | گ <sup>ام</sup> مشروب | شابرع                      | مثرک دراسته                |
| غمفكفهوشه                     | كره فرنيج يركميت      | خُرُّاجُه                  | سانتيل                     |
| •                             | •                     | i                          | 1                          |

## بولل مِن \_\_\_\_ في المُطْعَم

السلام عليكم وعليكم السلام آهلًا وَ سَهُلًا -مَاذَا نُرِيدِ ؟ مَشْرُوبِ بالرِدُامُ شَاكُ ؟ فَانْتَا أَمْ كَاكُوكُولا زجاجه بشبى حاض أبريد مِكْباً بِهُ مَاجٍ وَفَيْحَانَ أَيُّ شُكُّ الْمِي لَاشَى انْجِي - شكراً كم أَدْ فَعُ إِكُمُ الْعَالَّوْسُ \* ؟ بِرِيَالَيْنِ فقط

حسافر: ولسلام عليكم 🦈 بهرَه : وعليكمُ السلام -تتربيت دكھے ۔ خوش آمدید مسافر: شکریه (جوالی) بهره : كي حاجية ؟ مُعَندًا ياحاك مسافر: فينط يا كوكاكولا بہرہ : بیسی کولامو بجددہے مسافر: بين أكب كلاس يا ني اورطائ كاوكيكي حامتها مون مِيره: کچھ اور حناب ؟ مسافر: ادرکچ*هنهین سشکری* بل کس قدرہے ؟ بهره: دوريال مرت

# طريفيك كحيبين الاقوامي نشانات

يهان عمرف كى احادث نهي

مَشْنُوعُ الْوَقُونَ }

مَشْنُوعُ التَّدِخِيْن مَثْنُوعُ لدَّ خُول



حَثُولُ مُبَاحَ إِنَّجَاءً وَاحِد مَمْنُوعُ الْبَقَشِيْشَ خَطُرُ

تَّ ذِيْدٍ- إِنْتَبِهُ إِلْمُهُمَّ إِلْيَسَامَ الْمُهُمَّ الْيَمِيْنِ

النزم اليوين طريق منشد ود میہاں سگرسٹے نوشی کی اجازت نہیں یہاں داحل ہوسنے کی اجازت نہیں

> المدائد کی احادت ہے۔ پکے طرفہ داستہ بخشیدش دینا من ہے خطرہ موسنیاد با میں طرف جلو دامین سمت سجلو دامین سمت سجلو

هُدِّ يُ الشَّرْعَه نبيادة السرعه المحترس التشكاليثن مُنْعَطَف يَمَيْني مُنْعَظَعَ يَسُار مُنْعَطِّفَانِ إِلَى الْيَمَنِيْنِ فقث ا يخبَّاه وَاحِد مكردوم جعكة واحدة مَعَى ذُوجِ المَتَاثِي مُنكر بلْاَطْفَال مَشعَد خَطِي منتخفكف فكخطر مَخَابِ ثُكُمُ ثُنَّ كمربق منتحني مَكَارِجُ (لَا نُعْتَظَامِ) مَهْنُوعُ الْاثنتظار مَثُنُوعُ اللَّهُ التَّبيهِ

دفارا ہست رفارا ہست جیب کروں سے ہوستیاں حایاں موڈ ایل موڈ دائیں سمت دوموڈ عمر حاک

> معون سمت داست بچعل کے ہے داست خطرناک چرشھائی خطرناک ڈھلوان کواس روڈ خطرناک موڑ پارکنگ پارکنگ پارکنگ بادن نربجابیش

## ولاك ارسبلبقون

وَيُهُ فَي روس كُ قِي كلاس ا قراک ه داک خانه كمثرد ا داك كميث . قداكبير مَوَادِمُطَبُوعَك مَامُّومُ لَطُّوالِع مُكُثُ بَا بِدِ مُطبُوعَات يوافد واك برَبيدهجُوي صُندوق الْمُريدِ اً كَطُوَا لِمِع ہوالی ڈاک کے [ بلبَر ثيدالعجوى مكسط موانی ڈاک سے أ بالطَّابُيء كؤالكم كاليك بالأ من أيدر مصرد واک هجعال يصيريش حجُوَّ ل عليه مى الدريك في الا رجبرط منى أرخر زفارم الشتمائ ماليه كِتَابِ مَكَتَوْب باثبريد

تَلْفُون يوسفن أرثد هُانّف مَدّالَة تارگھر التَّلِيْفُون م*أدبا*لو مِنْ وَل تاركافارم طرونگل هرونگل اشتماك يلفات جِلُغِ بِيْبُ لِلشَّ سَيِّدى!اينَ مَكتَبُ التِّلْغِرَاتُ البنى : بناب الكركهان يه ؟ اذْهُبُ مُشْتَقِيًّا دِدُغْرِي) سپامی: سیدھے جامین الفرنف إلى الْهُمُّيْن فِي الْمُفْقَ چىكەي دائىن طرف مرطامين كبثدعش كمخطوات إلى الْيَسَاسَ وس تدم بالين مست ہے

مَاهُوَدُوامٌ مَكِتُبِ الرِّلْخِ افْ سابى: طوع أفاب معزوب آناب من طلوع الشَّمون الخمُّ وبيعا سِي القَبْيَحُ إِلَى الْمُسَاعِ شُكْمًا وَكَكَ الْفُصْل عَفْواً- فِي أَمَانِ الله

اجنی : الگرکھلے کے افغات کیا ہن ۹ حبح سے شام یک اجنبی: ست کرید - قهرما نی سیای: کوئی بات نہیں ۔خداحافظ

اعطني اشتمارة البرقية لَا بِنُ وْمِ بِلْا شَتَمَا مَ عَ الكُنْبُ عَلَى الْقِرِ كَاسِ النَّفِقِ خُذُبُنْ قِبِّهِ إِلَىٰ لَاهِوس أَيْنَ لَاهُوس في الْبَلَدِ بَإِكْسَان

وْدَهَبِ بِهَا إِلَى الشَّبَّاكِ الشَّافِي اَكَالْهُذُ اَ لِمَن قِيّاتِ الْحَلِّيَّــُهُ كُمُ ٱجْمَةَ هٰذِ عِ الْبَنَ قِيَّةَ مِنْ فَعْلِكُ

امِنْی : عجھے تارفادم دیجئے ت رمایو: فارم کی صرورت نهیں ساده كاغذ برلكودين اجنی : لاہودسے لیے تاریخے تدالو: لاموركهان ہے ؟ اجنى: پاکستان میں تادبابو: بهيت حوب اسے دومری کھڑکی مرسے جا بیٹ بين مقامي تارليبا بون آجنبی : اس تاری فیس کیا ہوگی ؟

وديواناربالو: مهرياني فرماكر

أكتث المنوان واضما وَاكْتُثِ اسْمُكَ تَحْدَثُ ا نُظُرُ- اَلْان لِهٰ ذَاصِيحُ صحيح كأملاً مِتَىٰ تَصِلُ الْبَرَفِيَّةُ ﴿ سُمُ يُعَارِان شَاءَ اللَّهُ مَّ كُنُّ أَ

يترصاف فكعدوين اورنیچے ابنا نام تھی تکھیں اجنبی: دیمھے۔ اب میچے ہے كاربانو: إمكل درست پیجلیس ریال دیے دیں اجنی : مارکب جائے گا **ساربان**و: حليهي - انشاءالعد اجنبی : شکریپ تادبايو: شكربير

رسم الوالميد السمُ المنزَّوج أمرا فيقون دِيَانَة جثث مكان أولادة

خادند/بري كأمام حقام ببدإلش

جُوَانِ يَاشْيُونِ الْبِهِ كَانَام جوازالسق أَمُكُتُ إِنْجُوا زَات الردوسي ساعتي آشتمكن الجواز نسب

يا سيورك

بإسيوريث فارم

معلده دكنزكيث عقد مَثلُكة باوشابهت الجُهُونِ تَيْد جمهوريت ﴿ بنوية گفتگ،

المحديثفيَّاش اَيْنَ غُرِفَةَ الْمُكُدِيرِ ؟ مَاذَاثُمُ ثِيثُ يَا الْحِيْ ! ٱبْغِي إِشْبَعُهُ الْمُحْوَارُ ٱلْمَيْنَ عِنْدَكَ الْجُوَاذِ ؟ عِنْدِى إِلْحُوانُهُ الدُّولِيَّ أبرثيدات أضيف المشه رشيم وَكُواهُمُ أَ أُطْلُبُ مِنْ ذَالِكَ الشَّبَا َكُ

احمد جبراکسسی سسے احد: دائر يولاكاكروكهان الهيدي بعراس : أب كوكباكام ٢ مجالي! احمد: مجھے ایک پاسپورٹ فادم درکارہے بچارسی : کیام یہ کے پاس یا سپورٹ نہیں ؟ احمد: میرے اِس انٹرنیشن یامپیورٹ ہے بجيركا إضافه كراناب

چیراسی: اس کھڑکی سے حاصل کیجے

احمد: مهربانی فراکرمیرے پاسپورٹ میں | مِنْ فَضَلِكَ حُسَدٌ مَسَسَهُ في جُواذي الْغُمَّافَةِ السَّانِيكِ

اکیب سال کی توسیع کردیں كليك: دوسر عكروس استنت دانير قَابِلْ خَافِي الْمُسْتَيْنِ فِي ستصطيين

19

اثمد: سودى وب كے لئے وہزا كياں مِنْ أَيْنَ تَحْصِلُ عَلَىٰ تَالِيِّينِ } بِلْمُ مُلِكُةِ الْعَرَ بِيَّكَ السَّعُوْدِيةَ ؟ کلیک: میزافادم اس دفتر میں جمع ک أَوْدِعُ الْإِشْمَاءَ ﴾ أَوْدِعُ الْإِشْمَاءَ ﴾ خلاك المككت بَعْدَ ٱسْبُوعِين تَجِدُ الْإِعْدَام دويفتة بعدالملاع مل جليه كي اجمعه ج كيا ديزاك لئے فولڈ كي هُلُهُنَاكَ مَلْكِمةً إِلَى الصُّورَةِ منردرت ہوگی ؟ اللتَّالِشْنَ } و کلرک : چی - بل تَجَدْجِيْعَ الْمُعْلَوْمَاتِ مِنْهُمَالِك تملم معلومات وفال ستعملين كى شُكُرُ الشَكُرُ الْكُثُورُ احمد: شكري مببت ببيت شكرب إمْنَعُقْ ثَقَافِيْ كلجرل الميحي سفارتفايه ومتعلقات (ثُمَّادِيهِ) منجئ عشكرى مالم می الیجی أنبشفاش متغارت حامة الستنعيما مُوظِّف عُنْسَلِيّا**.** . كونسليعط تحنسن جزل فنصلعام فُرَّاً اسْ جيراسى سيكروري بسيكرتين پوکیدار خايس ميكرترى إول سَكِيْنُ الْأَلَ اوراق اعتمار مستدمىفادينت آمانشی د ایجی ) تملحتی۔ اِمَّالشَّی

كسفر فريوني م بنشير خيترول و م منسير خيترول و ا جانج ببرآل أسابان بَعِنَا لِحُ بوائي جهازيد أرتبوت - نانلادس التَّطَتَاسَ ا مسافر: کسٹم انس *کس طرف ہے* ہ هُوَ اَحَامُكُ ابريوش : وه سليفس معافر: مشكرب اب کاہمی شکرم الميدم والبي يرطاقات بوكى النَوْجُوْ أَن نَرَ المَعَنْدُ الرَّيْجُوْع سافر: میرے پاس لیے موں کیس ۲ | عِنْدِی قِنَ اسْ کُ وُحَ ايسابترادداكي تقيلاس كا وَوِعَاءِ وَ الْمُوْتِينَّ الْمُفْتِينَّ الْمُفْتِينَّ الْمُفْتِينَّ الْمُفْتِينَّ الْمُفْتِينَّ الْمُفْتِينَّ الْمُفْتِينَّ الْمُفْتِينَّ الْمُفْتِينَّ الْمُفْتِينَ يعے وہ آگئے

71

رِنْ فَصْلِكُ الْكُثْرُ إِلَى أَمْرَعَنِيْ كَيْسَ وَيْهُاسَّى عَيْنَ وَمُسَّرُو وَعِ مِنْ فَصْلِكَ افْتِحَ الْحُقِلْيَكِ أنظُن فِي هَامَلًا مِسْ وَكَسَاءَ وَاُدْوَاتُ الْجِلاَقِيةِ وَعِدَّةً كُتُبِ فَهُمَا فِي الْوِعَاءِ ؟ ئَمْنَ مِيَّهُ وَكُعَبِ بِلَّا وَلَادٍ وَالَةِ تَصْوِيْنَ فِي ٱكْتَبُمَا فِي إِلْحَمُ إِنْ بِالتَّفْمِيْلِ عَلَىٰ حَذِ الْوَرَاقَ ای شیخ اخر ۹ لاستكرا يُثكنُكَ أَنْ تَذُهَبُ كَيْشَ عَلَيْك دُسْمِ كُبْثَم كِي

المسافر: ميراسامان دكمعريط كونى خلاف قانون بييزنهس انسيكٹر: مبہت نبہتر فدامور کیس کھولے سافر: لیجے ۔ اس میں پہنے سے کیڑے ا اکیدگرم حیاد، حجامت کا سامان ادريضركتا بين جي الميكثر: تقيلي مين كياسه و مسافر: ایک تقراس، بچوں کے كحلوف اوروالى كيمروس المبيكش بستربعك تغييل إسس كاغذ يرىكھ دىن مسافر: اورنجيم ؟ انسکٹر: نہیں -مشکریہ آپ جا سکتے ہیں ۔ کونیُکسٹم ڈیونی نہیں۔

# فوجی اصطلاحات ا در فوجی گربیک

## عبرك

مُسِيْنُ (فيلدمادش) فريق دليوتانت جزال عَبِيد (كولونيل) - أمِيْرُ الْأَى عَقِيد رليوتات كويوش كَمْبَاسِي أصير اللواء ساید - رمیجوس) نقيب ركابتي مُلانِمُ اهل دليوتانت) مُثلاثِهم شَانى (ميجور ليوتانت) مَ قِيبِ اول (سيرجنت ميجور) ترقيب رسيه حنت جاوليش اميرال بلُوك مين عَمِ لَعِث (كوم بورال) أَنْهَا مِثْي أنجهش المؤطئى

فيلا لمارشل تغينث جزل لفطنت كرنل برنگيطير سكندل لفطننط بعارضنك ميحير سادحنث بحرميركا افسر كواديش ماسيطر كاربيرل نبيشن كارفه

474

شُّرطی جُسُندِی عَشکری مَمُّ وثر

مسپاپی سپاپی فرجی سپاپی ٹریفیک

وتنكير فوجي استبياء

پ تول

تارىپىيىشۇ جىگىجېساز جهبىاز

بهب ر بم

جنگ ببراشوك

پیر سوت بیرطری بیشته

جتمعیار داکش

راس پریشه دخه دلم

فرجی پرٹیدد الورکساتھا پیلک دیلی فرجی پریڈ

مُسَدَّس ربیستول) فرد طور ببید - کغم

تُنْثُلَه- قَذِلْنَه رقَذَالُمِن) حُمْب - مَعَماكه

مِهْبَطِهِ

مَـدُفَعِيَّهِ اسْلِحُه

صَامُّاوخ - جَرَاحُار

رِهْ تِفَالُ ( اِهْ تِفَالاَت ) اِحِمْلِع رَدُرُ سِي الْهُ مُورِي الْمُسَلِّحِيةِ

لِقَاءَات بِالْقُواتِ الْمُسَكِّحَةُ المَمَا جان (محمرِ جانات)

ٷ ٷؘ؈ؙٵٷۺػ*ؠ*ؾؖٵ

الكاي أوباطكه بَمُ شُوْتِي مُسكَدَّثَ عات مِدفع - مُدارفع مد فَرِيِّه ى شاشە قوة بحرثه قعة بَرّته قوة جُوِّبتِه نشأفه

رجنيف بٹالین يتراشوك بكتر بندگار ما ن ۰ توپ توسي نعامنه مشبين گن فوج بحرى فوج زميني فوج فضائ مارسيطو

الشوقُ الْاَواتِيُ هُ كُلاَّتُ الْكُتيُ سوقك القيياعك بورصه سُوق الخفشُ وَات سُوقُ المتَّمَكِ

برتيف كاباندار كتابون كابازاد صرافه بأزار منتدى سبزی مندی مجيئ ما ركييط

نجار نی اصطلاحات. تحَكُلَّت - دُكَاكِين مستودعات تنغرجن شوق

دوكانين (سٹورنر) ىشودوم بإزار

| ورس<br>موتردن -<br>موترد | ورآمدكنندگان      | سُوتُن اللَّحم                 | ربیف<br>دگوشت ، اکبیٹ |
|--------------------------|-------------------|--------------------------------|-----------------------|
| هستونرزين<br>مرز ما      |                   | ·                              |                       |
| رمُوَيِّاد)              |                   | تلاجه (ملاجات)                 | فرج (فریزرز)          |
| مُصَدِّمِ بِن            | برآ مدکنتدگان [   | تُلكجه رثلاجات)<br>عُنشًا لاَت | ميريوسف کي            |
| رمُصَدِّر)               | ן ו               |                                | المشينين أ            |
| نُمُوزَج - مِثَّال       | نون (سیمپل) ۱     | ادراق المالية                  | زومبادله              |
| مُنِينَهُ ،              | j                 | تلبم الجمئله                   | يتخوك فردش            |
| حَثَثِ مُنُورِجُ         | منوبذ كيمطابق     | إبدّال قطأى                    | خدروه فردش            |
| المُولِيْحَةِ ٢          | أ بلثي            | المفرق                         |                       |
| a sive                   | بنٹل              | اِشْتِمُلاص                    | المجزانا              |
| اغتياد.                  | منك كا ايل سى     |                                | المائح شب             |
| خطاب إعتيداد             | رليراً آن كريرث ) | بِالْفِيطَاعِي                 | فورده كصاب            |
| المسركادي                | شاميان            | مُشتَودع فِحْنِينَ             | محدام                 |
| مينه                     | خيمه              | دِكالَة                        | أعيسى                 |
| مشرادِقات                | قنا <i>ت</i>      | وَكبيل                         | ويجنث                 |
| مشيع                     | تريال             | صادِمات                        | بمأسات                |
| حَبْن                    | ريىتى             | تَصدِي                         | بمآط                  |
| جَمَل۔                   | رينته [           | إستيماد                        | ومآعركما              |
| حَبْل غَلِيْظ            | }                 | فابركآ وصلومه                  | دماً مراكد            |
|                          | l                 | 1                              | 1.                    |

| ا با المرث<br>(انجوی | بندييسوالي داك    | وَتَدراَوتُاد)<br>مُعَدَّاتَ نِثِيَمُ | نیمه کی کیل<br>لعادم خیمه |
|----------------------|-------------------|---------------------------------------|---------------------------|
| ؠؚالطَّيَّامَة       | بندليه معانى جياز | شَيْش                                 | كينوس                     |
| بالقِطام             | بذرلعه وبل گاڈی   | طُنّ د                                | بإريس                     |
| اِشْكار              | ميمو              | تشجين                                 | ييبطريشن                  |
| وكيل                 | ایجنگ             | يَلْغِمَ افَّا                        | بندرابيه تا ر             |

#### كا مك اورد كاندار كي بازاري نهان كالمونه

السلام عليكم وعليكم السلام اهلإوسعلا - يأمرحبا اَيُّ شَيُّ مَكْلوب ؟ ا شهاد پومطلوب مدكاندار كفساح إين إفراسي و اليش بَنْعَادِ مَن أَوالْفَي النَّسِك

اُسِ فِیْ شُون ِ هَادًا کمرقیمه و دیا، پکم و ريا) مَا تَمْنَ لِهٰذَا

گانگ : السلام عليكم دوكاندار: وعليكم المسلام ينوش آمديد کها جاہیے ؟ كاك : ريد يوجاميه كَاكِ : بخداماياني اعجيا اور ضبوط ) وَاللَّهُ مِنْ الْجُوفِي طَيَّبَ مَفْرُوط مجھے دکھائے دوکانداد: یه دیکھیے

گاک، اس کی قبیت کیاہے ؟

تَكَاتَ مِيتَّادِنُمِينَى مِيَالاً نُونْ تَكَانِى ؟ مَافِى - كَيْسَ موجود هَلْ نَحْيَرٌ أُمِنْ هٰذَا مُخْذَا هٰذَا طَيْب مِن ذالك هٰذَا خَالِى كَثِير هٰذَا خَالِى كَثِير مُخْذَ شُوكِيهِ قَلِيل مُخْذَ شُوكِيهِ قَلِيل مَرْخِفْ شُوكِيةً

ودکافدار: ۴۵۰ دیال
گائب: کونی دوسرادنگ ؟
ددکافدار: موجود نهین
گائب: کیاس عیمترکن ادر ۴ ؟
ددکافداد: ید کیمیس یداس سیمتر به کاکب: ید میمیس یداس سیمتر به کاکب: ید میمیس میدان از کاکب یا که کام دام لیس
گوه کم دام لیس
گوه کم دام لیس
گوه کر دایایت کردین
گیه درعایت کردین

انراهِ كُرم: مِنْ هُدُيك رَمِنْ فَضَلِكَ تَشْرِينِ رَكِيعُ: تَقَدَّل رِنَفَضَّل) كُرام كرير: رشتَّ مردرة تُنَّ فَي

واُرام کریں: اِشتَرِی (اِشتَرِاحٌ) شکماً (شکریم) کے جماب ہیں: اَفْعاً (حَفْداً) حَبْمُ ہُ لِ

محکم دلائل سے مزین متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

### بنك اورمتعلقات

بانك - بَنك - مُعَمَدُ محيدود ىنىك خَجَاءَتِى سَنت الآهلي سَنك الدوله-مکناے اس کمزی المبنك الهرياض المحدوم فرست ناشونال سِتّى مَنْكِ شك -صنة - حواله مالمه كُمُ السَّةُ الصَّكُوك - كُمُ اسةَ البِّسْكِات قيين يخصور شتكاك المقبض رتشاك التحصيل ک فع شبّاكُ المدفح فتح الجسّابات اعتماد نککم

الششر كمشل بنكب نیشنل بنکب منسط بنك سغيرل بنكب رماحق منكب لمنشا فرسىت نيشينى منحد منكب چکک مدويبه وصول كرنا يعيب وصول كريث كاكمولكي روبيبي اواكرنا روید دینے کی کھو<sup>ہ</sup> کی حساب كمولنا لبثراف كريندك كمضث ديجسلب)

النقد تُفَامِ بِنَ - كَلَّه أمين الصُّدُوق حسابُ الصُّنُدوق قِسَمُ السُّنْدُوق دَفْسَ الصَّندونَ - سِيِّلُ الصَّنْدوق خدمته - عِمَالَه - عَمُولَه مكدفوع ميثؤان وَثَوْتُهُ وَيَ قَهُ دَفْحُ إشكار ٱلْمَدُفُوْحِ لَهُ حسابُ حاسي حوالة مَالتُهُ تحويل المنتقود

ئ*ۇىيىك* رېنام) نقدى -كيىش دمیزگاری خسنرا بخى كيش اكاؤنث كيش ڈیپارٹمنٹ کیش بک كبش تی دبینس ) متيلي دوید جع کرنے کی س میمو حبن کو ادا کیا **ما**سے (PAYEE) كرنث اكاؤنث منک ڈ*رافٹ* المسيح ننكسبلينسن

بَهِ حِيد (أبرصِدَة)

ا وزان ، بہانے اورسکتے

|                       |                 | ** *   |           |
|-----------------------|-----------------|--|-----------|
| الميلومياتر           | كيلوسير         | اقه  |           |
| طُول                  | لمبائ           | حالوُن   | تجيئين    |
| يخرص                  | بجرزاني         | كبيلوجمام  | بمينوكرام |
| قَرْشَ (عربي سِكَلَه) | قرش             | س طل   | مطل       |
| يشلق                  | شينگ            | اُوقِيه  | اونس      |
| مشيه                  | بإؤنشه          | ايابرده  | 1         |
| هجنيتة انجليزى        | مر لنگ ما و نعر | مِـتَّر  | ميثر      |
| دولای دریال امریکی    | ا<br>الحاكر     | قدم  | نٹ        |
| ا لنتُر               | ير ا            | المُوصَدِينَ الْمُوصَدِينَ الْمُوصَدِينَ الْمُوصَدِينَ الْمُوصَدِينَ الْمُوسَدِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِينَ الْمُؤْمِنِينَ لَلْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِينِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينَ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِينِ الْمُؤْمِنِ | الحج      |

### منلف پیننے ، بینیرور، اور عهر بدار

| مُصْرَفِي     | أبينكاد    | اککیل                 | ايجنط                |
|---------------|------------|-----------------------|----------------------|
| خيتاط         | شیر        | فَيُثَآن              | آداشت دفنکار)        |
| صَيّاد        | شکاری      | مهندس                 | الجنير               |
| حَلاَق        | نائي. حيام | مُعَثِّل              | اداكار               |
| م<br>من ارباع | كاشتكار    | سَاقِعِي يَمَاقَيَّاص | والمسرد نليجة والا ) |
| مَرَشَام      | نغتشرنولين | طُليّار               | پانگىش               |

|                 |                | 1 40 1 11 19           |                       |
|-----------------|----------------|------------------------|-----------------------|
| بَقَّال         | جزل مرحينك     | محام                   | وكميل                 |
| :               | د کریانه فروش) | جزًّا، وقصاب           | المصاب                |
| سكرتين          | سیکرٹری        | سائِيّ - سَوّاق        | قدائبور<br>قدائبور    |
| كاتب            | كلرك           | مِا لِئُعُ مُتَجَوِّلُ | ميرى بگانے والا       |
| سَاعِی بَرِید   | واكبير         | خاتبه                  | باورجي                |
| همكري ضك        | ندن            | عَقَارِين              | يرابرن فيلير          |
| مُن يَبِيكُهُ   | 7 يا           | منوس                   | لدار مکور<br>اگر مکور |
| خادم            | ملازم ا        | طبينب                  |                       |
| بعاب حابب يحارس | يوكيدار        | عَبِيْدُ الكِلَّيه     | يربين                 |
| كشربائ          | البيكترليثن    | مُرطَّف                | المسرآ فيسر           |
| فَيَّ اش        | جيراسي         | قاسى                   | &                     |
| خدارن           | کھیتی ہاری     | مُنفَتِّتُ             | انبكر                 |
| تامين           | بيميه          | تحبثير                 | ابر                   |
| غَسَّاله        | لانتظرى        | ساعاتی                 | <b>گر</b> ی ساز       |
| شرطيه الوليس    | پوئسیں         | صَلِعِتِ المُفْنَعَ    | المغضار دار           |
|                 |                |                        |                       |

## انجنیر، مکینک مخنلف فنون اوران کی اصلاحات

مُهَنْدِس ھئٹ شہ مُهَنثِدس كُثرَ مَائَ مُهَنْدِس مِيْكَا زِيَى مُفتدسمَدَنَ مُهَدُدسُ عام نَاسُ مُ هَنْدِسٍ مُ هَنْدِسُ سَاعِد یک شکام ىرىتئام ھىھىنىدىسى ىَ شَكَامٍ حَسَدُ نِی مَصَحِبُ مِکارِنیکی ۔ فرتی بُرِّ اد مُتَعَقّد *ا*شْعَادِل مُستَناح

النجنير نگ انجنبر البكيريكل دبجبي) ر کینکل رر بيبول چيف انجنبر استستندا نجنبر ر فرانستمین دنقشهبلغوالا) ورافستمين انجنير نگ درانستمی<sub>ن</sub> سول لم يزامُهُرُ كمينك مسرونير

#### بحلى الدرسجلي كالمدامان

کَهْنَ با كَهْرٌ بائ صَهِيْرُه مِصْهَر لِكَبْس كُبُل - سِلْكِ - سِلْكِ مَعْدَنِى سِلْكُ غِي مُكَهُمَّ ثِي سىثك كمثربائ يَوِكُ أَنَّ الْأَسْلاَك مندبل مِشْيَاحٍ وَمِنْامٍ - لَهْبَه دَوَاهُ الْمُصْبَاحِ - مَاسِك - حَامِل مِفْتَل - نِه منوك مِثْ وَإِلَّ - مِنْ وَ هَهُ مِنْ وَ هَدُّ السَّقَف مِنْ وَ حَةِ الطَّاوِلَهِ وش فرحه بحاول

يحجل والا فيونه تاریجیلی) "ارتفن أ تارىجى كا ما دوں کا بورڈ ليميب ہولڈر (مجلی) مبحلئ كالمبثن تكمعا يمصت كا يعكمها ميزكا فيكمعا يبذسنن

| 5. T                            |                                       |                              | 74                  |
|---------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|---------------------|
| عَامِل (جِيتُمَّال)             | אנפנ                                  | مِ يُشَدُّهُ الْمِنْ وَ حَهِ |                     |
| مَضْنَح                         | كارغلنه                               | بَكَابِرِيَه- مِرْكُمْ       | بيركمني             |
| وَثُرْسُهُ                      | وركشاپ                                |                              |                     |
| تَصْلِيحُ- إصلاح                |                                       | ادراوزار                     | مضرح                |
| مترميم - سَرأت                  |                                       | וכנופנוג                     | ا                   |
| مَرْمِيم - رَبَامُ<br>تَعْرِيفِ | )                                     | اله-                         | مشين                |
| مِثرَد                          | ربيتی                                 | مَالِيْنِهُ - مَكِيْن        |                     |
| متركيب                          | فيشكرنا دجملتانا                      | مَا رِشِيْ <u>ن</u>          |                     |
| صِيانَة                         | ونميمريهال                            | ِّنَمَّا <b>بَه</b>          | درل <sup>ش</sup> ین |
|                                 | (MAINTAIN)                            | مِيكِيْنَةُ الْحَقْرَ        | كه وشدواليشين       |
| مِفَكُ                          | بيننج كئش                             | مُحَيِّرًا ك                 | انجن                |
| كُونَثِ                         | چند <u>-</u>                          | فُرِثَى                      | کیشکی               |
| مِکْبِس                         |                                       |                              | المنهمية<br>بالمامة |
| صَفِيمَةُ الحديد                | رست کی میاور                          | <del>ج</del> فْتَاح          | كدينج               |
| وَمَن قُهُ المُنْهُجَاجَ        | رنگی بمال                             | مِفْتَكُ الْاَنَا بِيثِ      | پائپرسه بنج         |
| ذنبيوس                          | :<br>[ پلاس                           | ببرشكامكه                    | دِوك                |
|                                 |                                       | مِطْرَقَه                    | بتتوالما            |
| اوراولار                        | براهني                                | <u>مَدِثِ</u> د              | لوغ                 |
| مِطْرَقُه                       | المتعوثا                              | خُدّاد                       | نوار                |
| 1                               | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                              |                     |

| •                   |               |                         | Ma         |
|---------------------|---------------|-------------------------|------------|
| ئىجات _             |               | f                       | بسوله ا    |
| يشم ـ تَرسِيْم      |               |                         | . 1        |
| تخفيظ               |               | ,                       |            |
| هُ گِلُه<br>فُطّه   | خاكه          | مِنْسِتَام              | آری        |
| مُشْرُ وع           | منصوب         | ننجأ م                  | برمنی ا    |
| مِعْبَار            | <u>ન</u>      | مِثِنَ د                | أميتي ا    |
| مُمَا لِجُ          | راج کی کا نڈی | بُسُ احَه               | الجراده    |
| بَثْثِدُول          | \  %*~        | سِندان                  | ونبائي     |
| مَا قَيَّاص         |               | مِكْثِيش                | الث نعبر   |
| مشماء               | کیں           | إِنَّ اوِيهِ ، قَالِمُه | كير        |
| إثماميل             | رجييني        | أضبط                    |            |
| خِمَ اطِ حِجْءَ طَه | 1 .           | كمكاشك                  | ننبور      |
| خَمَّ اط            | ىخيادى        |                         |            |
| خَرُّ الْمُهُ       | بركا دبرس     | را به ومتعلقات          | سرے او     |
| د نبرید             | سپزگ          | خَيَّاط                 | ورزى       |
| عَدَّاد             | سیڑ           | مَاكِينَهُ الْجِياطَه   | دری کیسٹین |
| قبطع اكغيباء        | سييرا برنش    | والخ                    | وياور      |
| :                   | (فالمومين)    | لَحَمْ                  | وللأنك     |
|                     |               |                         |            |

مرجن

ط اکر

# امراض علاج معالمبر ، طبی اصلاحات و عبره

#### واكر (وندان) مبيب أشستان ونيش سرجن بهيتال فَاكْرُدُ ٱنْكُولِكُا) الْمِبِيبِ عُيون مُشتَوْصَ خَجَانِي فری دسینسری إشعَاث أوَّلِي فرسك ابله كياؤنظر الصيدكي بخار. بخارروزانه . کخددوبرے ادواسان 600 مَيْدَ لِبِيُّهُ مبذكل سنود ا أَجْنُ احَانِه دُمَّي منهُ میعادی بخار، دواخانه د ٹائیفائلٹ) الصَيْد لِيَّة لميرا بخار مَرِيقِي ببيار امالأبرك ابنڈی سائنس فنزيشن ا نَائِدة دُودِيُّه طبِيب

نزله

נעכ

اننله

وُجِّع - اَكْمُ

جُرِّ اح

دُکتوبر-طبِیب

|                          | _               |                           |         |
|--------------------------|-----------------|---------------------------|---------|
| قُوْمِهَاء<br>قُوْمِهَاء | داد (چنبل)      | خَاتُ الْجُنْبِ -         | ì       |
| نَهُ شِي                 | بيين            | إلى المتحاب الريك         | }       |
| حِكَه ـ جَنَبْ           | خادش            | صُدَاع - دُوخُه           |         |
| إمْسَاك-مَشك             |                 | شُرقيْقُه                 |         |
| إشهال                    | وست             | وَجَمْعُ الْبَطْن         |         |
| فُتين                    | الهرنيا         | إ وَكُنِعُ الْكُفَاصِلِ - | ا<br>در |
| لَّوقَّٰ الْقلب          | <i>بارٹ</i> نیل | أرنِقْي س يُرومَامِيْن    | •       |
|                          | دحرکت قلب       | إضِيْقُ النَّقْسَ         |         |
|                          | بندبوحانا)      | ر<br>رُضِيْقُ الدَّم      |         |
| قئ ۔ إشتِفْ اغ           | اغ              | مِعْي اعْبِي              |         |
| تُمُونُ ع                | أختبى           |                           | *       |
| سُعَال                   | كصانسي          | أوشطدام                   | (       |
| عَمَلِتُهُ جَنَاهُ       | ا دیشن          | فر وی<br>جرح              | ,       |
| الْتِحَاب                | سوزیش - دیم     | جُرِيحَ                   |         |
| كُورْةَ الحِلق           | ا ژونسن         | كُفْحٌ - كَفْحَهُ         |         |
|                          | رغدود           | وم<br>بشر ع               | 4       |
| وُشْنُه (وَصفات)         | نسخہ            | مُمثّل                    |         |
| -)                       | - 1             |                           |         |

|                        |                    | •                          |                  |
|------------------------|--------------------|----------------------------|------------------|
| گیخه<br>مخترین         | يلىش<br>مىشن كرفا  | ، اصطلاحات                 | معالجات اورطبي   |
| مِشْرَط مِيْدِ         | نشتر               | فَحُصُ الدَّم              | بلنشيب           |
| إجَلَم مِقَصَّ         |                    |                            | (امتماك نحك)     |
| ومِقْراً اصْ           |                    | نَقُلُ الدَّمِ             | خون دینا         |
| نَقَّالُه كِحَفَّتُهُ  | سٹریچر             | فِئَةُ الدَّم              | خون کی تشم       |
| فِنَ اسْ - سَهِ        | ٠,٠                |                            | GROOP)           |
| البركة يتطعين          | 1                  | دَوْءَةُ الدَّم            | دورا بِن خون     |
| إِحْقَن مِ هُمَّقَتُهُ | ,                  | بُثِثُ الدَّم              | بلغهبنك          |
| هُنَّ وَرِه يُدِي      | انجيكش ادمين       | ضَغْطُ الدُّم              | بلغة يركستر      |
| حَقَى عَصْرِبِي        | الحبيش استرامسككر  |                            | (خون کا دیاد)    |
| عَمَلِيُّه             | آبرلتن رجير عبار ) | ضَغُطُ الدَّمُ كُرَّتَ فِي | ا في بلد بريستر  |
| عُمُلِيَهُ جَرَادٍ     | مرحبيكا أيرسشي     | ضَعْطُالِدٌم الْعَالِي     | رشاده)           |
| أيُمَامِهِ             |                    | صَعْطُ الدُّم إِلِحَقِيْف  | گوبلٹرپہیٹر<br>ا |
| ر قِنْتِيْه            |                    | ر مر المُنْغَفَّون<br>ا    | دکم)             |
| كبشوله                 | ميپسول             | صَندوق إشعاف               | فرسٹ ایڈ کبس     |
| حبّ مُبّ               | گولی               | أقرلى                      | L                |
| جُرِعَه                | دواکی خوراک<br>•   | إشعاف طيتي                 |                  |
| ا وَصْفَه              | انسنم              | ا مُزْقَه هِبْس            | بلاسطر           |
| •                      |                    |                            |                  |

|   | •                             |  | 77                         |
|---|-------------------------------|--|----------------------------|
| ۇشىلى<br>خىمىر                          | انگلی درمیا ن<br>در حجهنگلی   | مقياس لحارة<br>مستماعة أمشماع  | فرانیژ<br>نیمندس           |
| بنور                                    | 1 .                           |  | وعردكن سنن كالاد)          |
| ٳؠٛۿٵڞؙ <i>ڒٞ</i><br>ؖؖۼؘڡؚؚٙٮ <i>ٛ</i> | انگوشت<br>ابرلم ی             | قَطَلَ؛<br>چُقْنَاہ  | اً لُ فُدابِ<br>نیمر       |
| شَعَنُ<br>عَضْدُ                        | ا بال<br>ا باند               | مینید.<br>مخدیر  | مِرنج (بجبگاری)<br>شن کرنا |
| ابط                                     | بنن                           | رِيْدُ الْمُرْدِينِ الْمُرْدِينِ الْمُرْدِينِ الْمُرْدِينِ الْمُرْدِينِ الْمُرْدِينِ الْمُرْدِينِ الْمُرْدِينِ | رجعش کوا)                  |
| هَاجِبُ<br>إسنان مَنَازِيَّ             | مجمو <i>ن</i><br>بتیسی        | غَيْبُه  | ش کرسے والا<br>بے پوش کرنا |
| مُنخ                                    | دمصنوعی دانت)<br>سبیما به مغز | کُلْبَتُان-کُلَآبه<br>کلسیوم   | ڈنبور<br>کیاشیم            |
| بر جل<br>جُفْنَ<br>جُفْنَ               | یاد <i>گ</i> ن<br>مدیل        | كليسرين  | محليسرين                   |
| إضِف                                    | پیپوش<br>پیپی                 | مصحبها نی  | اعضا                       |
| السَّانُ العين                          | ا بیشن<br>ا بیشتر             | ماجب رماجهان)<br>مروع مو<br>عين (عيون)   | ا برد<br><b>آ</b> نگھ      |
| مُدُبُّ<br>نَبُلَيُّ                    | پ <i>یک</i><br>پیٹ            | مِنْتَ بِحُرُصَالِح<br>سُنتُبابَة  | ا منگلی<br>انگلیشهادت کی   |
| 1                                       | 1                             | _  | •                          |

|                              |         |  | 1,                |
|------------------------------|---------|--|-------------------|
| کم <i>وی</i>                 | ا خوان  | جَبْين - جَبْهاد                       | بعثيانى           |
| کم<br>گلب<br>سِنَّ (اُنشنان) | دل      | ظَهْرُ                                 | يثت               |
| سِنَّ (اُنسَاق)              | مانت    | عُصُبُ<br>عُصُب                        | بمثما             |
| لِحْيَة                      | وارهی   | ضِلعَ                                  | بسلى              |
| لِحْيَة<br>خُـــُّةٌ         | مضار    | سَاقٌ                                  | * نبشك            |
| بسَانُ                       | زبان    | بنانة <sup>6</sup>                     | بالخارة           |
| - نَفْسَىٰ                   | سانس    | تُدُيُّ *                              | بيشان             |
| سُ الس                       | ا مشر   | ************************************** | مجتيع لمرا        |
| مند ش                        | سينر    | حَنَك                                  | تناو              |
| وو و<br>انجن                 | كان     | طمحال                                  | منگی ا            |
| مِعْصَدُ وَمِاعٌ             | كلاتى   | کَرِش                                  | توند              |
| كُتون                        | كانبها  | كَعْب                                  | فخنئر             |
| رِ<br>وَسَطُ ِخِصْ           | 1       | ذَ قَن                                 | محفظری<br>محفولای |
| ظهر                          |         | کَیِد                                  | جگر ا             |
| صُدُغٌ                       | کنینی   | المجنز المستراكة                       | پوتنرط            |
| وُين ك                       | كولها   | سِلْسَةً الظَّمْر                      | ربره کی ہمی       |
| مِنْ فَقِي                   | کین     | عرق ا                                  | <i>ذگ</i>         |
|                              |         | صَدَى                                  | حيماتي            |
| ملب<br>جُمْجُمُهُ            | کھوبیرس | وَحْدَة                                | بيرو              |
|                              | r .     | •                                      |                   |

#### بيمار اور ظ اكثر رگفتگو) المولين دا تطبيب

وعليكم السلام يتغضل فْلُكُرْ : وعليكم لسلام يسترتفي ركفين مَالَكَ يَا أَرْثَى إِ اب كوكيا تكليف ؟ اَنَا اَشْتِكَىٰ مِنَ الذِّكَامِ وَالْحِمَىٰ بميار: مجھے زکام اور بخارہے۔ مُنْذُمَى تَشْبِي مِنْهَا } داكر: أب كرست يكليف ٢٠ إِنِّي مَرْيَقِنُّ مَنْذُ كُوْمَيْنَ بمار : میں دودان سے بمیار ہول -هُلُ إِشْلَعُهُ لَتَ اكَّ دُواءِ مِنْ قَبَل وْلَكُوْ: ٱلْبِعِنْ كُونُى دِوَا اسْتَعَالَ كَا ؟ نَعم-اَمَنْتُ دَوَّاء مِنْ خَيْدَدُلِيَّك بیار : ہاں میں نے ڈسپنسری سے دواہے واشتغهلتك كراستنال كاسه-

: يرسنولين ادرم بستال المختصف و المشتشفي الدويك المرسني عدد المستشفى شُكرٌ إَجَزِيلاً كِاسَيِيِّوى!

وْاكْرْ: بينسخان ادرمهيتال ك بماد : جناب کابهت بهت شکری

بهاد: برم بينال ك وللم معاصب كاله هذة وَهُ فَاتُحَنَّ الْمِينِ الْمُسْتَثَقَّفَى نىخەسى مېروانى نراكر حث فضلك اعطنى دكاء مكنوب إنْسَظِم قَلِيْلاً حُتَى ٱفْمَاغُ من المهين الماقِّل طيب - آڪسنڌ ڪ حَلِّ مُنْدِثُ ثُرِجُلُمُدُّ فَالْمِيدَةُ بلذكاع نَعَمَ **- عِنْدى عَوْبُجُ**ود حذلدَّوَا فِي المُنْجَلِطَة سِتُّ جُمَاع يَكُونِيْكَ لِيُوْمَيْنَ وَهٰذَهٔ الحَبُوبِ بِهِ سِتَّ مُبُوبِ بِكُلِّ لِيُم حبه واحدة بكثد أثريح سداعات مِنْ فَضْلِكَ إِهْمِنْ

کچے دوا دے دی فسينسه مغوري ديرانتنا وكرم بيعيرلين كوفارغ كردون مركض: بهت بهتر دسینسر: کیا آب کے باس دوا کے اے ا خال شیشی سے بمار و ان موجود لمسيسر شيستى بين جيرخوداك بين دودن کے لے <sup>و</sup> کا نی ہوں گ بياد : ادريه گراسان ؛ هسینسر: ای*ک دن مین تیونگر*ای استعمال کریں ایک گول چار گھفٹے بعد بميار : مهرانی فزاکرانجيکش نگا دين وَاغْمَيْ صَغْطُ دَكِی که که که که که که که کُشکراکی استیدی عَفْوً ا مِنْ السّلامَه دودبشریشریک کرلین خمینسر: اس ک حرودت نمین میار: شکرب: جناب دینسر: مهرانی-سلامت!سنی

# تعليم نعلبي رسكابي أورمنعاقات

| كُلِيةُ الْهِنْدِسَهِ<br>كُلِدُةُ الزِّيَانَ مِهِ | انجیر نگ کا کی<br>ددعی د انگر مکلیمیل ) [ | داشت                              | نعلی                   |
|---|---|-----------------------------------|------------------------|
| ,   | 3 88                                      | اُستاذ يُعلّم-                    | أمشار                  |
| ككيةً الأداب                                      | أريش عرجي                                 | مددس مُقْرِينً                    |                        |
| كُلِيكًا لداوم                                    | مسائنس کالج                               | تِلْمِيْد بُمُتَعَلِّم            | شامگدد                 |
| كُلِيثُةُ الْبِشْ ول                              | میرونیم کالیج                             | مُدنَسه                           | سكول ا                 |
| ككيتُ المزْول                                     | المزكالج                                  | مديرسه ابتدائيه                   | پیوائمری سئول          |
|   |   | منديهه تألوتيه                    | میکنٹ <i>ندی سکو</i> ل |
| م م م موجو<br>کلیه الصنون                         | ن من أرس كارج                             | مَدِيرسة عاليه                    | الى سكول               |
| مكذب مشة الْتُحْثِياَن                            | نابيناؤن كامديسه                          | كُلِّبَيِّد                       |                        |
|   | P   | <u>چَامِعه</u>                    | بدنيريستي              |
| £-,   | عهد                                       | فَكُلْمِتِيكُهُ .                 | فيكلى دشعبه            |
| نَاظِمُ الْكُدِيُ سِك                             | بیشاسٹر                                   | ا كُلِيِّهِ الرِّينِينِ مِهُ هُدُ | شينيك كالجيح           |
| ′ 1   |   | لسنرة متدالية نهيب                |                        |

| •                    | ,                   |                               | 44              |
|----------------------|---------------------|-------------------------------|-----------------|
| دکتوی - دکتون        | پی ایج ڈی           | عَبِيْدُ الْكُلِّيَّة         | پرنسپل          |
| دكتور في الادب       | ۇى-لى <i>ڭ</i>      | منتيس انكليه                  |                 |
| مكنوبها في الحقوق    | واكراب الماء        | استاذ-مُعلّم                  | فيمجر           |
| دكتوس فى الفلسفه     | لحى نيل             | مدیمس یمقری                   | 9               |
| مكرجستيره في الطب    | ايم بي بي السي      | استاذ- پرونسوس                | پروفیسر         |
| والجملعه             |                     | ينيس الجنامعة                 | يينييس في جانسل |
|                      |                     | نائب ديمين لجامِعه            | والش بيأ لنسئر  |
| وريات                |                     | مُسَيِّقُ                     | يعبطرار         |
| نستوراه              | يليك يورد           | مُّرَ ادِّب                   | كنثروار         |
| 6. A                 | بلا منگ مِيرِ       | مُهُ الْدِسْتِعَالَات         | كنظرولرامتحامات |
|                      | رجاذب،              |                               |                 |
| وشطركا               | بيمامندنك مدل       | ات                            | السند           |
| انتقكد               | پینج ددسیک)         | شُهَادُه                      | سند             |
| مِنْضُدَه - طَاوِلُه | ميز                 | دَ ثِلُوم                     | د لمپرما        |
| مخفظة                | بتتر                | ككالكويرياء باكلوريس          |                 |
| کم اسه               | کاپی                | ئېڭىلىيۇس-                    | بی اس سی        |
| فيماق                | كاغن                | بكالُورِ لِوَس فِي الْعَلُومِ | ,               |
| قلم الرصاص           | بنسل                | ساجشتیں ک                     | ایم اے          |
| اله كارتبه           | المُ الْبُ مُشْيِين | ماجشتين في العكوم             | ایم الین سی     |

سكادُث الكَشْفِي بهارُه جُدُولَ الفَرَّب تعليى وظيفه مِنْتُ لَهُ

ديرس كنف والا مُسَتَأْبِضَ ولبيش) تيار-بيست الممشتَعِد

# ورسكاه ميں داخد كے يے گفتگو

بَثْنَ التَّخَرُّ عِمِنَ الْمُدَهُ سَةِ العَالِيهِ الْتَحَقَّ عِلَى كُلِيّة الْتَكَلَّم الْاَدَابُ لَا الْحَلُوم كَانَتِ الْمُوادُّ الْحَبُوبَةِ لَكَنَّ والْإِنْصَادِ السّامِيحَ - وَالْإِصَائِيَ اللَّهِ كُلَيَّا اللَّهِ فَالْمِقَةِ وَالْمِقَةِ وَحَامِحَة قُ احِدَةً وَحَامِحَة وَالْمِينَةِ الْمُلِيَةِ الْمُلِيرَةِ الْمُلِيدَةِ الْمُلِيدِ الْمُنْصِلَ اللَّهِ يَتَعَلَى الْمُلْتِيدَةً

حٰذَامَعْهَد ٰلِتُكْبِوشِبِ الْمُكَلِّمِين عَدْحَصَلْتُ عَلَ سُسُكَاحَ كَجَ

البكاكويكا

ا- بین ایک طالب علم میون ار بائ سکولست فادخ برکرکانی بین داخل بوگیا جون عد بین سائنس نمین ادب برشدر و بون ام - بیرے لیندیو مفنون سقے : سادر نخ ، شماریات ۱۱ کن کمس -ادر فقتی در این ترمین جاد کاری ا در اکیب

۵ ۱۵ ۱ رو پرد می مرور میت یینورسی ب ۷. شاه نیصل دینورش مین جافشکلش بین

ے۔ پرٹیجرٹر خانگ کا بچ ہے۔ ۸- میں بی اسے کی مندواصل کرمیکا ہوں مَنَّ يُنْتَدِئُ الْمُتُولِ فِي كُلِيةِ الِمِسْ وَلَى مَاهُوا الْمُحْسَمُ الْمَتَّكِيْسِي فِي كُلِيةِ الْعِلُومِ مِنْ اَنِي تَوَعَلْ الكَثْبَ وَالْكُنَّ اسَات كُلِّ طَالِبِ لِيَّسَلُ فِي الْمُنْتِيةِ كُلِّ طَالِبِ لِيَّسَلُ فِي الْمُنْتِيةِ الْمَثْلِيمِينَية الدَّخُول وَالْاَجْنَ فِي المَّيْسِةِ الشَّهْدِيةِ الدَّخُول وَالْاَجْنَ الْمُنْتِيةِ الشَّهْدِيةِ الدَّخُول وَالْاَجْنَ المَنْتِهِ المَنْتِيةِ الشَّهْدِيةِ الدَّخُول مِن الْعَلْيَةِ الشَّهْدِيةِ الشَّعْلَى الْمُتَالِمِي الْعَلْدَ الْمُنْتَالِمِي الْمَثَلِيةِ مِثَلًا

۹- بیژولیم کالی عی د اخابکب نئروع برگا . ۱- سائنس کارمی کانصاب کیا ہے ،

# مختلف كهبلين (۶۶ هج) اورمنعلقات

| كُنْ أَوْ الْقَدُم  | نث بال    | ا براياضه     |
|---------------------|-----------|---------------|
| كُن يُ السَّائِرِي  | والى بال  | برياضة بكرنية |
| كُنْ السَّلَّهُ     | باسكت وال |               |
| كُنَّ مَّ الْمَيْدِ | مينيشهال  | مِ يَاضِيُّ   |
| كُنْ الْمُنَاءِ     | والربال   |               |

ودزش چنارشک دجمانی درزش کملال<sup>ی</sup>ی دربودهشمیسی)

| 0)                    | بلبوتزن وتنب      | ولوگرا فی،سینما، <sup>ط</sup>   |                |
|-----------------------|-------------------|---|----------------|
| المرسلات الإذاع       |                   | صورة يصوح فوتو  | ľ              |
| استوديو يمرس          | استودي            | مُصُوِّي  | وَدُّكُوا مَرِ |
| فنغزاف حاكي           | گراموفون          | فِيلُمُ   | فِلم           |
| ا شطُورانك            | گامونون ربيكا برد | الَّهُ التَّصُورِي.   | مِيم<br>كيمرو  |
| سَ احِلْجِهِ          | ريدي              | سينها والمالتمثيل   | سنيا           |
| إذاعات                | ريد بونشرايت      | كأحفى   |                |
| (مامد إخَاعُهُ        |                   | جَهَلا إشقَاط   | مروجبكير       |
| مُذِيع                | اناونسر           | ا تَلْفُنْ يُون ـ   | هیی دیزن       |
| طَبُلَة الْفُنْعِنَ   |                   | إ مِيْصًا م   |                |
| كَلُّمُّي - يَنْ سَحَ | تقبير             | إِلَا لَا لَكُ الْمُكَاثِثَ الْمُعَالَثُ الْمُعَالَثُ الْمُعَالَثُ الْمُعَالَثُ الْمُعَالَثُ الْمُعَالَثُ |                |
| الجمل سينابيا         | افلمشاب           | شَاشُه  |                |
| اب                    | وررضنخ دار        | رشيرا   |                |
| يُّ (جع بَنَات        | ا بيني إين        | عِيبَال   | ال نيح إ       |
| تُ رجع إَحْوَات       | بهن   أخد         | آ بي ا  |                |
| رِيَة ﴿ قُرِيثُ       |                   | المباء - أهبداد   | بلي دادا       |
| ه ازواج ۱             | 5                 | إبنُّ رجع اُبتُاء)  | ببيث           |

| 6.1                     |                      | (<br>In the more of                 | •          |
|-------------------------|----------------------|-------------------------------------|------------|
| ۿ۪ۮٙۼ                   | 470                  | (Ole 3) 21                          | بمياتى     |
| مُبدّ (جع احداد)        | دادا                 | ابني الأح                           | بعتيجا     |
| أتأمكة                  | امانت                | رابِينُ الْاَهْت                    | مجانح      |
| اَحْنَ ثِ               | ارتثوا               | ا مو                                | برزعا      |
| مُصَاحِرَة              | سمعيانه              | جَيفيد (جن أحفاد)                   | بونذ       |
| عَدِثل                  | مساؤهو               | كنتة                                | بمبو       |
| مُتَنَرُوع              | شادی شده             | عُدِيمٌ دِجِح (عدام)                | جي         |
| انفوالنَّ وْج           | مسالا                | مم روح (سد ))<br>هَالُهُ<br>هَالُهُ | خالو       |
| مِكْنَّ - عَنْدُبَرَامِ | كنوازى               | هَالُهُ '                           | خانه       |
| مُشِبِكِي ، سَ دِبلِيب  | لے پالک              | عَشْدَ ا                            | ج کی       |
| <b>کلک</b>              | 10                   | عَائِلَة اسْرَة                     | فاندان     |
| ، أعْزَب                | ار<br>محرد میرشادشد: | ننوح                                | خادند<br>ا |
| مع رجع أحمات            | ال                   | ص                                   | فمر        |
| خَالُ                   | لمانون               | عُرُوس عِرْسَ                       |            |
| سِبُطُ وجي اَسباط)      | فواسبر               | عُمِي بَيْس                         |            |
| جَدَّةُ (فَاسِدَةُ)     | ોં                   | خُمَتَٰنَ                           | טונ        |
|                         | i '                  |                                     |            |

# إشبائ تنورد لوش

|  |                | **                           |                    |
|--|----------------|------------------------------|--------------------|
| اَ کَاابُٰنَّ ۗ                        | آوا            | كُونَى                       | آب شوره<br>آب شوره |
| منشفة                                  | تولي           | كرقيق                        | رهم                |
| مِنْشَعَدُ<br>شائ                      | عائ            | دَقِيقَ<br>کام               | الك الم            |
| 100 0 00 0 00 0 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 | ، جاول         | كبيضة                        | انتسا              |
| *                                      | جائے دانی      | رجمت ، كانون                 | انگیمی             |
| ترقيق المرفيند                         | مياتي          | طُبُّاح                      | باورجي             |
| سِکِین                                 | SA             | مَظْبَحْ                     | باورجي خارز        |
| مِقْبُص السِكَيْنِ                     | چھری کادستہ    | كأس                          | بيار               |
| فصل التيكين                            | جری کامیں      | تُخُالَة                     | محفوى              |
| حَدّ السّكين                           | چرى كدهار<br>م | مُبنيُ<br>هُبنيُ             | ينير               |
| وَشُنَّ ا                              | چيلکا چين      | طَبُنَ                       | بيث                |
| مِثْعَقَادً                            | بي             | لَكُرْ خَاكِمُة رَجْعَةُواكد | مجيل               |
| كانون موقو                             | 42             | مُسِيْع - قَافِه             | ليبيا              |
| منخاز                                  | يولج           | مِنْفَعُ                     | ميونكى             |
| كْبْسُ يْتِ                            | داسان          | " فِنْجَانُ                  | ييان               |
| کانی۔ لَکن                             | ענות           | قُدَعُ-كُأْسُ                | ببياله             |
| کلینب کبس<br>مُکنِین                   | بعن            | نثع                          | منباكو             |
| - •                                    | *              | -/ '                         |                    |

| •                     |                 | •                    | Ψ,           |
|-----------------------|-----------------|----------------------|--------------|
| غشاء                  | کمانارات کا     | إِدَامِ عُمُ قَة     | بالن<br>سالن |
| عنداع                 | كعاما ودبيركا   | خُصنار               | مبزي         |
| و<br>کوب کاش          | گلاس            | عطّاء                | مربيش        |
| نخم                   | <i>گوشت</i>     | مَثْرُو <u>ر</u>     | رمبت         |
| تخممشوي               | محتشت يمينا بوا | سكر                  | ٹ کر         |
| عجين                  | گندها بموام کم  | غَسَل                | فهد          |
| حَطَٰب                | ا<br>مکٹری      | مَقُرُوم             | قيمهر        |
| نَهْنِينَ - جُنَّا يَ | . 6             | فِلفِل               | كالمارج      |
| شكن                   | گمی             | مُنّ                 | لأوا         |
| مُنْ بَدُة            | كمصن            | قَهْوَة              | ناني         |
| مُلُو <sup>و</sup>    | مبيغ            | كاكأؤ                | 1            |
| مَائِدُة              | ميز             | بُنّ                 | لافي كادات   |
| فطؤس                  | ا مامشتر ا      | طُعَام ا             | انا          |
| منع                   | انک             | مَايِّدةُ الطَّعَامِ | لملت كاميز   |
| -                     |                 |                      |              |
|                       |                 | 1 71                 | ាំរំ         |

| 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 | ا فحل   | اجناس             | - 시년<br>이) |
|---------------------------------------|---------|-------------------|------------|
| ا خُوْخَ                              | ار الدو | بَنْ قُوْنَ       | الونجارا   |
| ائرُبِمَتّاد                          | انار    | بَطَاطَة          | ألو        |
| جنواذ<br>رفرند.                       | امرود   | أنْباع ـ مَنْجُدُ | <u>ا</u> م |

محکم دلائل سے مزین متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتب

|                     |             | · ·                   | -         |
|---------------------|-------------|-----------------------|-----------|
| الشكّة              | فرکزی       | عِنْبُ                | المكن     |
| رثم                 | بجو         | تِین                  | انجبيد    |
| شجير                | المحكر      | جَا <b>و</b> َيْ سُنَ | باجره     |
| تياسمين             | م پینی      | كُوْنُ ﴿              | بأدام     |
| حِثَمَي             | چن          | سَفُرُجُلُ            | بہی       |
| سِنق                | چفندر       | ڹٵڎؘۼؙٛٵؚڹ            | بنگين     |
| مُشْوِش             | خربانی      | تباميياء              | بعندی     |
| بُطِيْخ - مشْعَام   | خربوزه      | سَبْنَاخ              | یا تک     |
| رو. و<br>کن بسء     | دهنيا       | بَهِمُ لَه - لِيَصَل  | سپياد ا   |
| فطي                 | دوني 💮      | فَشْتُقَ "            | 1         |
| ن پيتون             | نهيتدن      | نَعْنَاع              | يووسينه   |
| بَقُلُهُ - فَمَنَاء | سبزی        | لُّكُنَّ - فَاكِهَاءً | معيل      |
| خفرى                | مبزی فروس ش | باهماكة (مح المعالم)  | مجمّعه ا  |
| يستلاطك             | سلاد        | نَهُن يَنهُ           | کیمول دان |
| غَضْن (اَغْصَان     | ė.          | فَعَاقَهُ<br>دَمَانُ  | پة        |
| بَنْجُنُ            | شكرقندى     | 0                     | 7         |
| لُعْنَاح            | سيب         | جَثْمُكُ بِبِطِيْجُ   |           |
| فعل                 | سيم         | سِمْسِمُ              | تنی ا     |
| فاصُوْ لِيا         | ميمهل       | لَمُعَاظِمُ وقُوطُه   | ثمار ا    |
|                     | I .         |                       | 4.        |

| 7.5  |  |  | A   |
|--|--|--|---|
| قَصَبَ السَّكَرِ<br>كَيْمُوْنَة<br>أَوْم<br>فُوْل<br>بُن تَقال<br>عُدَسَ<br>عُدَسَ | گنا<br>لیموں<br>لیسن<br>وبب<br>المث<br>مشور<br>مکئ | دِهْتُ<br>قَرْج - كُوسًا<br>بَهُجُ ثَمَر<br>قِتْاء<br>كُوْدِب<br>كُوْدِب<br>مُدُون<br>مُدُون | ملغم<br>مجود<br>میمرا<br>میم کا<br>مینگویمی)<br>میدان |
| مُعْجِلُ<br>حِنثَاء<br>حُمْلَبَهٔ  | مُولی<br>مہندی<br>میتھی                            | نزبیب<br>رقطًاء<br>جَنَ <sub>َ</sub>   | لششش<br>کمیرا<br>گاجر                                 |
| جَوْنِ هِنْدِیِّ<br>کُتُنْہُ کُی<br>نُهْجُس  | نادیل<br>نامشیاتی<br>نرگش                          | ٞػؙڕڹؘڽؚؽڟ<br>ڡؘٷػة<br>حِثْطَةٌ رُقَحْ   | لونجي<br>گلاب<br>ليميون                               |
|  | ل اور کردانه                                       | عادات وخصأ   |   |
| مَهْندم<br>هَادِئُ<br>عَضِي  | خیش بچش<br>پُرسکون<br>گھراسنے والا                 | نَهٰیف<br>دَرسِی<br>جَبیش  | معاذبه خرا<br>نیلاکچیلا<br>فولعبورت<br>فولعبورت       |

| ۵ | ۴ |
|---|---|
|   |   |

| أواسع     | كشاده           | مَرِع               | شوخ      |
|-----------|-----------------|---------------------|----------|
| ڟؘؠؾۣۜؾ   | تنگ             | حزاين               | غمگين    |
| کبی       | برا             | نَبِيْه، ذَكِي      | ذبين     |
| صعني      | حجوطا           | غُرِي               | كندذمن   |
| عُال      | بنند            | سننجاع              | بهاور    |
| وَاطِئُ   | لپست            | جَبُان              | بمُذُول  |
| ئرفيع     | ادنجا           | سَعِيد              | نيك بحنت |
| عكميق     | گهرا            | لُعِيْس             | بدنجنت   |
| خَوِيْف   | Ri              | لَعوب               | کھلنڈرہ  |
| ثقِيل     | تحبارى          | كَبِيثِيم           | سنخی     |
| سُرِيئِك  | وبيز دمونا)     | بخيل                | فمنجوس   |
| تخبين     | دَل دار دمومًا) | قوِی                | طانت در  |
| مَلْيَانِ | مجرا ہوا        | ضرعيثف              | کمزور    |
| فَاضِ     | خالی            | عرى                 | امير     |
| مشغول     | معرون           | مُفْلِسُ ـ فَقِيرًا | غربيب    |
| طُمِی     | تروتا زه        | ىذىذ                | مزبيهاله |
| ناشِف     | خثك             | کویلے'              | بيمزه    |
| سَهَل     | آسان            | قوير                | بپست قد  |
| مُرعب     | مشكل            | لحويل               | ų        |

44 غَالِ كارفع غَيْنَ كَافِي مَّ هٰتُورج .بيار كملابحا مَثْمُ فُول مَثْقَفُول منعدة نالاي*رام*عا) ا فُستَان زار فراک يُدلَه بدلَة بِثَيَابُ م سکوٹ بَدلة السَّكُمُ) لا سيبن كالباس لزنا دقيض) باسالاشتختمام نهلف كالباس موزره ومعكمت . اودد کوٹ معكف نسائ مِعْطَفِي جالى ية مردانة بَثْطِلُون يتكون تميس منكففه جماله كبطأون فستشكا يىتى دىىلىك) يا ٺ کوپ م صُدِيْرِيَّ واسكث ئىرىپەرتوپ) بلون 30%

| , .                              |                   |  | ۵۹              |
|----------------------------------|-------------------|--|-----------------|
| أخراب ا                          | (نیافیش           | فنلّه تُعَمَّان  | بنبان           |
| vi                               | ا بشن             |  | دستانه          |
| صُون                             | ء<br>ادن          | حذاء   | CP.             |
| حُرابِر                          | ريشم              | (شبئتیب  | چي              |
| حَقِيْبُهُ يَد                   | برس دينتبك        | مِثْدِثَكِ   | معال            |
| أخَاتُم                          | انگریمی           | شكية   | ليجفتري         |
| •                                | ,                 | جَيْب  | جيب             |
| بهكيك عطرتيه                     | حطروات ديونيو)    | صَدِيدِ  | میینهبند(دنامن) |
| شط                               | كتأكمى            | طَاقِيَهُ كُوفِيُهُ  | المربي          |
| م<br>فن سند                      | برُسَ             | طوق القيَّميني المعرفيني ا | كالر            |
| فَي شَكْرُانسْنان                | بُرِيشُ وانتوں کا |  | • —             |
| مجم حالاسناد                     |                   | إيكيس  | كبرسه ببننا     |
| دُلوس سُعُرُ                     | کلیپ بالدل کا     | يَخْلَعَ   | 1517 A          |
| أخكن                             | سرخی پاؤڈر        | لکرپس  | بهنيموست        |
| معجون أشناد                      | المحقوبيسك        | غُريان   | بمرجنه          |
| صَابُحُن                         | حابن              | خَتُيَّاطَه  | كبرت سين        |
| حَمَّلُهُ أَمْرَ أَمْرَ شَفَالِا | ابدمث             | مَالَمِينَةُ ٱلخياطَه  | كامشين أ        |
| شعرامستعارا                      | وگددمنوی بال      | تفصيل  | كافتا           |
| حُلُوسالمَ مِيْكَ                | آدانستی کلپ       |  | (CUTTING)       |
|                                  |                   |  |                 |

#### مختات زنگ

لَعِن (اَلْوَان) بُن تَقالِی مرخ آڅکن كالثازاوريج) اَشوَد Ub حامني نيلا گندمی آنمن آشنگ تبی أضغر شكادى ترمهاني صاف نتقرة بإدا مشقاف أبيض أثخض لَحَثُ الْمُبِسَثَرُ، كَ معركيلانگ سبزدبهل تأمّادی م الخسفعالاذنك كَاهِت شرمن گرا دنگس ترصاصى عَامِق كميم ننگ عبكازنكب شمکنی - کربیم خَارْتِح

#### مركان فرينجيرا ومنتعلقات

سَبَنَىٰ كَلَّهُ اللهِ الْمُولِ الْمُطْعَمَّمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

محکم دلائل سے مزین متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ

| مُولاًبٍ              | المارى         | بَابُ                  | دروازه        |
|-----------------------|----------------|------------------------|---------------|
| خزانه چیوان           | 9              | مِفْتَاح (مِفَارِيْجُ) | حا بی         |
| عِقَارِي              | يرايرني ولمير  | حُمَّام                | عسل خابنر     |
|                       |                | 100                    |               |
| عَمْد                 | كرابير مامهر   | مُطْبَعَ               | بكوجي خانه    |
| سَقُف                 | جيت            | غان                    | گیس           |
| شطح                   | حيت دالائي     | شُقُه                  | فكيك          |
| جُنَيْنَه             | إغيج دلاك)     | طَابَنَ (طَوَابِنَ)    | انكسامنزل     |
| سَجَّادَة كَنْبُل     | قالین/دیری     | نَهُنَ مَيَّد          | تغراس         |
| سَيماثير              | حإريا ي        | تُلَّحُهُه             | فرج ا         |
| مِنْصَدَة - طَاوِلُه- | ا میز          | حَالِكُ حِدَام         | ديدا <i>ر</i> |
| مَائِدٍ،              | 1              | اَى ضَيْكَه - بَلَاط   | فرتنى         |
| کو سی                 | کمیسی          | شگم                    | زبينه         |
| التالية عَفْش.        |                | <b></b>                |               |
| التالك يعفس           | فرنيم (سالمان) | بستاى                  | يرده          |
| أَمْتِعَه وضَالِحُ -  |                | تاذِذَه                | روکش دان      |
| مَصْمَا وَشَات        |                | الخوم اقال             | بملىمنزل      |

### ملاقات ورزعنى تحضروري

السلام عليكم تربيسلان بو كيفَ الْحَال ؛ مزك ش وحليكم السلام ادرَم بِهِي سلاق بو كيف مَحَالُك َ أَبِهِ كَامِرُهُ

انسيس كمصانخ مبادک مَبْرُوك أكمالتنسفيانا ان شَاءَ اللّهُ م رسج کچتے ہیں مُعَكَحَقًّا ۫ٙڡؚڎؖٵۻڐٲ مبت احجا بهت احجما شكرب مشكراً عَقْواً جوا بی مشکری اَلسُّنُكُرُ لِللَّهِ شكالترك بيشه خداحافظ في أمَا إِن الله خطاب احترام

مبترهيا سادك باشد اَهُلُّاوَسُهُلَّا خوش آمدیر آمد بخير يَامَىحَيا صَمَاحَ الْحَيْ صبح بخير سفرسبادك مجو سَفَّ أَسَعِيْداً بجديسرت بنگل سروی تشريف كمك مهرابي تَقَصَّتُنَ مبادک با د اَجِبْنَاكُ كُ المتهائئ نبيب تمناجي أطيب التمثيات مِنْ فَضِلكَ ا ازداوكرم

# دوملا فانبول کی بازاری زبان میں گفتگا

السلام عليكم -صَبَاحَ ا كُيْس محوو: وطبيكم السلام يَشْرِيبُ لا يَحْ الرعليكم المسلام ويهمة المنطف أَهُلًا وسَهُالًا تامُرحُبا كيثث انحال ٱلْحَدُدُ لِللهُ طَلِيْكِ - وَكَنْفَ ٱ نَتْكُمْ

حامد: السلام مليكم-صحى، كخير: سامد: مزاج شريف بخير اشد ٩

عمود: السُّكَاسُكريم - أب كامران إ

ч.

دَعِيَالُكُمُ ٱحْلِين (اَحْلًا) اَحْلِين كُيْفَ الصِّحَة وَ طَيِّت - وَاللَّهُ مِضِهُ وط إشرك الشَّاي يَا مَ فِيقَ إِ شُكْراً - مَا إَصْرَبِ السِّمَا ي اشْرِ بْ الشَّارِيُّ بِإِنْحُكِيْبِ أَهِ الْقُهُوَةَ -انَا فِي الْجُلُدِي **يِينَ كُم** وم رووم نسماعك سمعه مَيْس فيق اجر، ۽ مَرَجُعَ أَحْسُنَ مِنَ الْمُبَاكِثْنَا ن طَيِّب - فِي أَمَانِ الله مُعَ السُّلامَه مِشَكُمٌ المَجْنِ بُلاَّ

ال بجر ؟ حالد: مبالک چبابک جمعت ٹھنگ ہے ! • محمود: اکل خربت ہے • چلے میریجے و حالد: شکریہ پی آج جائے نہیں بیوں گا

محمدو: وووهدالي جلسة يا قبوه بي لبن

حامد: مجھ بہت جلدی ہے

محمود: آب کے دوسے دوست کون ہیں! حامد: کلہی پاکستان سیوابس آئے ہیں انتجا- خلاصا فظ محمود: مبلامت باش یشکریہ

## زمین و آسمان اور مظاهر قدرت

زعِين اَنَهُ فَن يَوَ (WIND) مِ يَجَ اسمان سَعَاءً مُ فَلَكُ مِنْ يَرُو شَرابِ عُبَارَ مِهَا (AIR) اَ لَهُوَاءِ مِرْمَهِ أَبُومِهِ) طَعَشَى

|                      |               |                       | 1                 |
|----------------------|---------------|-----------------------|-------------------|
| عُاصِفَه             | آندهی         | مَلَمَ<br>ثَنْتُج     | بارش              |
| مِ لمَرَالُ هُمُرُةً | <i>ذاز</i> لہ | تأبج                  | برف               |
| فيضان                | سيلاب         | طَبَابِ               | A                 |
| بمركان               | اتش فشاں پہاڑ |                       | دھتک              |
| فار-خَرِين           | آگ            | حَمَّ امَعَ           | گرمی              |
| نُوِي واَلْوَاس)     | روشنی ا       | بَنْ د                | مُفترُك ا         |
| ضُوء رضِياء ")       |               | سُحُثِ سَحَانَة       | بادل              |
| ظِل رظِلال)          | ساييہ         | شَش                   | مُورج             |
| تثلام                | تاریکی        | کوکب دکواکب)          | ستناره            |
| نھار۔یکوم            | נים           | نجم - (نجوم)          |                   |
| کیل د کیگا کی        | دات           | قُمُ                  | ياند              |
| طَبْثِيعَة           | فطرت          | جُدْم (چودم دیکیان    |                   |
| المشرق               | مشرق          | حِلاً ل دبيلي كا جاعم |                   |
| المخرثي              | مغرب          | مَعْد                 | گرج .             |
| الشمال               | شمال          | صَلِعِقُه رصَواعِق)   |                   |
| المجنوب              | جنوب          | بئئ                   | بجلی دیجینے والی) |
| e*                   |               |                       | . **              |

# دربا اسمندر المعدنبات

| معدنهات        |               | سمندر              | دریا،       |
|----------------|---------------|--------------------|-------------|
| فضه            | بجانست        |                    |             |
| ٰ ذَهَب        | سونا          | ٱلْبَحَنُ -جِحُيط  | ممندد       |
| مَدِيد         | نوع           | بُحِينَ ﴾          | يجبيل       |
| برون<br>برگونن | <i>کا</i> نشی | ا تجزئيرً ٤        | مجزيره      |
| ئُن جَاج       | سشيش          | وأشأع              |             |
| شماص           | سكته          | شَاطِئُ - السَّاحل | كناره       |
| أثعاس          | مبير <u>ا</u> | وَحُل، طِيْن       | كيجر        |
| اَلشِّيكل      | نکل           | شُلاًك             | ا بشار      |
| المُركَمَام    | me            | تُن                | بیانی دشید) |
| وتصدير         | قىسى          | <b>جُ</b> ٻُل      | بياله       |
| م<br>شحاس      | تانبر         | المتيكم            | بهاؤ        |
| مُهجَان        | موثنگا        |                    | (CURRENT)   |
| ر کی           | جينا          | تَنْ حُلُل         | ربيت        |
| حُجُنَ         | پتفر          | مُوج               | A           |
|                |               | خُمُ               | كوثلبر      |

#### رات دن ۱۱ ور ما ه وسال

| مَايُّو<br>يُونِيَّه | مئی<br>جون | 112                   | د اول    |
|----------------------|------------|-----------------------|----------|
| الْيُولِينَهِ •      | جملائی ک   | أشيوع                 | بيفت     |
| أغَسُطس '            | اگست       | أَيَّامُ الْأُسْبُوعِ | بفتركدون |
| <i>سُ</i> بُتُمْبَرَ | ستمبر      | اَ لَشَبْتَ           | بهضتر    |
| اكتوي                | اكتوبر     |                       | اتواز    |
| نُوفْثَبَن           | زمير       | الإَثْنَيْنَ          | پیر      |
| دِثْيَسَعْيَ         | وحمير      | التلاثاء              | مشكل     |
|                      | -          | الأثر بِعَاء          | 2.5      |
| قَرن مَا يُرْتُ عَام | صدی        | الخبيس                | جمعات    |
| رسنت عام             | سال        | الجمعه                | جع       |
| شُقَىٰ               | حهيبة      |                       |          |
| أشبوع                | مهننة      | يوں كيام              | 70       |
| يَومُ                | رن         | بَيْنَا رِيم،         | جنوری    |
| سَاعَةً *            | گھنٹہ      | فيمُ الرِمُ           | مرورى    |
| حَرِقِيْقُهُ ﴿       | منط        | מותוש                 | ادج      |
| تاويه                | سيكنة      | أثبريل                | ايري     |

| •             |                   |               | 71,        |
|---------------|-------------------|---------------|------------|
| مشروق         | لملوع أخآب        | اَلْيَوْمَ    | ર્દો       |
| ۾<br>غروب     | شم                | صَبَاح        | صبع        |
| أجس           | کل دگذرامها)      | مكيكاء        | نشام       |
| عُداً         | كل دا مندالا)     | انظمر         | وولير      |
| ٔ قبل اَس     | پرسوں             | بَعدَانظَهُمَ | ، تجدودبير |
|               | دگذرا ہوا )       | يَوم          | دين        |
| پذَهِب        | برسوں (اُنے والا) | کیل           | دالت       |
| طَقُسْ بَجُور | ا نهب ومعوا 🏻     | نِمن اللَّيْل | آدمىلات    |

#### حيوانات

| 25            |        |                         |             |
|---------------|--------|-------------------------|-------------|
| ا عُقْهَا بُ  | ا بجير | خُطَّاتُ                | اباسل       |
| خُرُفت        | بجيرا  | مِّنِيْنِينَ - تَعْبَان | اثدحا       |
| الم شور       | مجفر   | لبوثم                   | ء س<br>اُلو |
| منعوديد       | 3      | جَيَلُ                  | ا<br>اونٹ   |
| ذفب           | ببيرا  | كُلْبُ الْمُاء          | اوده بلادُ  |
| لملك المحتمين | بگلا   | ٱتُيل                   | باره سنگهما |
| لُو،          | بيل    | نیش                     | باند<br>بخد |
| فأد           | بندر   | فيريع                   | _           |
| جُلِحُ        | بر     | بُلُّة                  | بلخ         |
| •             |        |                         | 1           |

|                          | 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -                   |   |
|--------------------------|---|---|
|                          |   | 40  |
| چیزینی<br>چرنگ<br>مخرکیش | مُرْخُوش<br>اکِیْن<br>دَیْمِنُ                            | و<br>متو<br>التوما ود<br>يسندوا   |
| دیجی<br>سادس<br>سینگ     | فَهُ اشَهُ<br>قُمَّنُ<br>عَلَقَه                          | مشنی<br>دَّن<br>ونک   |
| سانپ<br>سود              | سِمُلِجُ اللَّيْلُ يُرَاعِ<br>حَجُل<br>حُجُدهُد صَمَعَانِ | و<br>گئو<br>پکور<br>بینگر   |
| مٹیرو بچ<br>طوط          | قَنَكُوت فَهِ خَلَهُ<br>يَحَكُلُ                          | نگل <b>ما فد</b><br>ز <b>زه</b><br>مدر  |
| فاضة<br>كتاء<br>كعا      | عصفون<br>مرو<br>قبل چون                                   | غ<br><u>ا ا</u><br>مدول<br>مدول   |
| كعيكثرا                  | تَنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُنْ مُ                | ا مدر<br>موخور<br>ال  |
|                          | چری کا میکی میکی میکی میکی میکی میکی میکی                 | اَلِيْفِ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمِنْ الْمُنْ الْمُنْفِقِيلِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْفُلِلْمُ لِلْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُنْ الْمُل |

| ,            |          | · ·             | • • •     |
|--------------|----------|-----------------|-----------|
| تشاخ         | مگر محید | چناء            | كُلُّتُ ا |
| سكك          | محصل     | جِصَان          | المعوثرا  |
| ۻۿٛۮڠ        | بيندك    | بُقَيَّة        | 28        |
| ِ<br>دُبابِ  | متجمي    | جِماء -         | گدھا      |
| خُلُه        | شهدككمعى | تُعْثَث         | لومولئ    |
| عَنْكُبُوْت  | کوشی     | ناموساك لكجوصله | مجمر      |
| فيل          | باعقى    | <b>دِ</b> ثیك   | برفا      |
| ظبي - غُمَال | ا ہرن    | كَمَاجُهُ ۗ     | مرغی      |
| اِوَنَهُ     | إنس      | صَحْوَجَ        | ممولا     |
| •            | 1        | طَادُ س         | مود       |

# سوالبهروف ورحروب اشاره

|  | 7                                  |
|--|------------------------------------|
| آج کیآ اریخ کې کم في استَّعمالیکو<br>ای تاس نخ الیو<br>تم کی جائے ہم ؟ کیش تُنجه - | کهان و فین (این)<br>کهان مین (مین) |
| م يام جهر الين بين بين الم   | کیا ۽ آئيش-ما                      |
| ما داش بيد إ   | کب ۽ متیٰ                          |
| بيرزل طذا ( ي طُوُلًا )  | کٽ ۽ کم                            |
| يروكنت، لحلاج  | رَجَكِيدِن 4؛ أَيْشَ يَوم ؟        |
| وه جيز خلك • پيچيز تبلا  | رَجُكِيدِن 4؛ أَيْثُ يَوْم هٰذَا   |

### ہروقت کام آنے ولکے چندالفاظ اور حروث

| · · · · /               |                  | •               |          |
|-------------------------|------------------|-----------------|----------|
|                         | شال              | معنى            | لفظ      |
| ناص کتاب                | الكثاب           | دا، خاص         | أل       |
| تمام توبيان التدحك لمن  | طباعمدا          | دين تمام        | ·        |
| جورحم کمہت والماہے      | المحين           | را) جور         |          |
| خبرماره ک —             | اَلَارِنَّهُمُ - | ىخردا لە        | اَلَا    |
|                         |                  | (کلمتنبیب)      |          |
| ر مسول می طرف           | إلي المستحل      | طرف ينك         | بالي     |
| وه مبحرکه انبیسا ن لایا | الذىاس           | وه جوکه         | ٱلَّذِي  |
|                         |                  | لائم موصولي احد |          |
| دہ جو لوگ ایمیسان لاسے  | ٱلَّذِينَ\منو    | ده بوکم         | ٱلَّذِين |
| w.                      |                  | (الم موحول جمع) |          |
| المنڈ کے سوا            | الآالله          | صواست - مگر     | اللا     |
| اگرتم ایسیان سے آؤ      | إن امنوا         | Ji              | ا ران    |
| بيثك النته              | رِقَّاللهُ       | بميثك           | ران      |
| الشرك نام سے            |                  | سے ۔ ساتھ       | میہ      |
| حق کے ساتھ              | يا لحق           |                 |          |
|                         |                  |                 |          |

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                   | ·             |       |
|---------------------------------------|-------------------|---------------|-------|
|                                       | مثال              | معنی          | لفظ   |
| رب كاتشم                              | بِرَاتِ<br>تَالله | قسم کرد       | ب     |
| النشركاتشم                            | تَاللَّهُ         | قسم           | ت     |
| منسازين                               | ی انصاوه          | میں           | رنی   |
| ودخت کے انٹ                           | كُشُجُرُةٍ        | مانند         | ث     |
| اللهُ مكه نزد كيب                     | عِسْد الله        | سے نزدیک      | عُن   |
| ميرس إس                               | عبيدى             |               | 1     |
| سے یک                                 | حُتَى الْغِم      |               | حُتّی |
| النزير                                | طلّارية           |               |       |
| النترك واسط                           | مِلْله            | 1             | ل     |
| كول شكب نبين                          | الأتريب           |               | Ŋ     |
| نیکی نہیں                             | ليسالين           | منيين         | نیش   |
|                                       | •                 | نہیں رکیا رجر | h     |
| مسجوست                                | ون المسجد         | سے ا          | من    |
| بواييان لايا                          | مَنْ الْمَنَ      | كوك إجمر      | مُن   |
| آسپ کون جیں                           | مَنْ اَنتَ ۽      |               |       |
|                                       |                   | 1             | ł     |

# خطوکیا بن

فط خطاب، سالة الخاكية ساعى الجريد المؤكمين صندوق الخطاب الد الغزاف برقيط المناف المالع بربيد الخاف المالغ بربيد الخاف المناف المرد المريد الم

#### الفاقي أداب

الصاحب حض ق الوالدالحق الصداء المسلام مع غاية الاحتمام المام الم المحتمان المحتمان المحتمان المحتم المنطقة الله عليه المنطقة الله المحتم المح



محکم دلائل سے مزین متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکت

| • .                    |              | of the second            |                                  |
|------------------------|--------------|--------------------------|----------------------------------|
| مُرَبِيَّه<br>مِنْشَار | آیا<br>آری   | ف ا                      |                                  |
| مُنِقِيْقَه            |              | إ شُلَّال مِثْلَالًا مَ  | آبشار                            |
| قُطُرُة                | اق فراپ      | طَعْسُ عَوْ              | اب وبما                          |
| ا سَمَاء               | ' اسمان      | پیری                     | اب پاشی                          |
| نصفُ الكَيل            | ا کرهمی داست | مُنشَّاشَه               | آب پاس                           |
| عاسِب پمُ اچع          | أذبير        | ثَلاَّجُه                | آئش کمس                          |
| اکثیکوم                | 21           | اَتَي يَ عَادِيَ         | م <sup>ا</sup> ما رقد نمیه<br>په |
| عَاصِفَه               | انعظى        | حُثْمل<br>مُشْتَع        | آمدنی<br>آئی کلاتھ               |
| دَ فِيق                | 7            |                          |                                  |
| عَيَن (عيون)           | أنكح         | مُمكان                   | آتن فشاں پہاڑ<br>آگ              |
| ككاطه                  | ا کالر 🕟     | حَرِبَقٍ - نَارِ         | 1                                |
| ا بَى قُوق             | ألونجارا     | مِطْفَأَة رَطَفًا بَيْكُ | أك بجلن كانجن                    |
| انداج مَنْحُهُ         | ام           | حجابس-خاجص               |                                  |
| خُوح                   | الرا         | فِكُم ثيات               | اً يُدُيا نوجي                   |
| اخطاف ا                | ابابيل       | إِسْتِثَمُّلُال          |                                  |
| ، حاب                  |              | <u>رخل</u>               |                                  |
| ا اُمِرَيل             | ايريل        | فينان                    | أيست                             |
| ا البرين<br>السنيناف   | اپیل دمقدمر) | مُؤُظَّف                 | أفيسر                            |
| ارتشياف                |              | 1                        | 1                                |

|  |                                 | 4   | 44   |
|--|---------------------------------|---|--|
| مُعْهَد<br>مُؤُسِّسُهُ<br>مُؤُسِّسَهُ  | اداره                           | مُستَأْدِف<br>جُمّا لِمِيَّكُ يَمُلِيَّكُ<br>وَمُنا لِمِيْكُ يَمُلِينَّكُ   | ابیل کننده<br>ایرلیش<br>در بدیر انتشا                        |
| (مُؤُسَّسَاتُ)<br>كَفْعُ<br>مُنْتِل<br>طُبْعُه<br>مُنْعُنَ   | ا لم <sup>ا</sup> ليش<br>الحريش | ا نائیدکا دوریّه<br><br>مُلمِق-اتنارش<br>الکهد  | اینڈی سائیس<br>اقاشی<br>دائیجی )<br>اقدار                    |
| بَلْيُون<br>مُشتَعْبَل<br>بَرِّيْنِي لَنْجَان<br>بَرِّيْنِي لَنْجَان                                     | ارب<br>ارجنیٹ<br>اڈدھا          | كَمْلُك<br>راذُن<br>مُأْذِهُن<br>مُأْذِهُن<br>مُخْصة  | اجلاس<br>اجازت نامه<br>(حاذت بافة<br>احاذت                   |
| استاذ بمعثم<br>مُقرى گ<br>ادُواق الكتاييه<br>رُخُذُلَه بخامية<br>دُفَّايك<br>مِراقَعُه<br>نرنبُرك حَولَب | اسٹو<br>وسٹنس                   | غَرَيْتِكِ<br>مُنبُود<br>مُعِيْفَلُ (مُحَلَّی)<br>اَشطَوانک<br>بَدَلُ الْاِشْتِراك<br>مُحَافِقٌ<br>اَخْشِراك<br>اَخْشِراك | اجمبی ایجوت رخباره جریده اخبارکاکالم اخبارکاکالم اخبارکانیده |

|  |                     | 44              |
|--|---------------------|-----------------|
| افسام القصة  | متايد               | اسعينيك         |
| افساند القِصَّة<br>انسر مُؤَظَّف   |                     | استحصال         |
| <u> </u>   | كُتُنَّاف           |                 |
| الكاني المحاد وحدة   | صِکوا ټرمکاوی)      | أسترى           |
| الكيميغ بكاله  | مُكُوِي             | * استری کیا ہوا |
| اكيسيريس مشتغيل  | ناظِمُ المُحَطَّلَة | الشيشى مامسطر   |
| اكيدى مجنع عليق  | مسلمد- فارك         | اسشنط ذائب      |
| المعادة المُعامُّنَا المُعامُّنِ المُعامُّنَا المُعامُّنَا المُعامُّنَا المُعامُّنَا المُعامُّنَا المُعامُّنَا المُعامُّنَا المُعامُّنَا المُعامُّنَا المُعامُّنِ المُعامِّنَا المُعامِّنَا المُعامِّنَا المُعامِّنَا المُعامِّنِ المُعامِّنَا المُعامِّنَا المُعامِّنَا المُعامِّنَا المُعامِّنِ المُعامِّنَا المُعامِّنَا المُعامِّنَا المُعامِّنَا المُعامِّنِ المُعْمِلِ المُعامِّنِ المُعْمِلِي المِعْمِلِي المُعْمِلِي الم | تمراضي<br>مُلِمَق   | اشتعال أنجبز    |
| مَصْنَعَ   | مُلحُق              | اضائی           |
| اگست انفسطس  |                     | <b>—</b>        |
| 1000   | برجر<br>دستر) کا    | اعلان داعلامیر) |
| المو المعم   | ببيان ترسيبى        | اعلانيسركاري    |
| الادنس نيادة   | بَلاغ ـ بيان        | اعلان           |
| الاونس ومنتكاني عِلاَ واتّ العَلاء   | المصابيكه           | اعدادوشمار      |
| التقا التأجيل  | سَتْمَ فِي فَخِرِي  | اعزاذى          |
| النيسيم كِلُكُ أَرْضِ  | مَثْكُول            | إعراب والله     |
| الماعى خيانله صوان عطله  |                     | در بردبر والا   |
| الكيوك ككفن باء  |                     | · .             |
| البيكثريكل الكفرنباق   | إشاعك               | (قداه           |
| *. —— • I  | ,                   |                 |

|                        |                   | مرین<br>ککسی عجر لغة | 1                            |
|------------------------|-------------------|----------------------|------------------------------|
| بیضه<br>رمجنگر-کانگون  | املیا<br>زنگییشی  | 1 ' -                | امرفد                        |
| **                     |                   |                      | ,                            |
| مَكَتَبُ لاستِعلامًا   | انكوائري آفس      | احتمال ملحق          | 1 0 ,00 ,                    |
| إشتِعْلاً ﴿            | انکوامری          | مُؤْتِرِد            | إميوريش                      |
| تشكيلات                | انتطامات          | مُن کِنْجَ           | اميدواد                      |
| مَدِيثِ                | انترويو           |                      |                              |
| مُ إِنْ التَّحَانُ     | انٹروبی برنسیں    | إصبع داصا بع)        | ا<br>نگلی ا                  |
| اِبْرَة - إِبْنَ كَا   | انجيكشن           | مَا تُسَا            | سر دشهادت)                   |
| دعانية بمطييم          |                   | وشطي                 | ر دومیان)                    |
| آله محماکه             | انجن              | خِنْصَ               | ء رحینگل)                    |
| المُحِنَّ ك            |                   | ببثض                 | <i>« دیاسطلی</i>             |
| المُمَرِينَ . دَوْلِيَ | انٹرنیشنل         | إبهام                | انگونخا                      |
| بَين المَّدُّوَٰك      |                   | مُذِلِع              | انائينسر                     |
| عِنَب                  | انگمد             | مُفَرِسَّن           | ان بکرر                      |
| ارنجلين                | أنكريز            | مُفَتِّتَى عَام      | انشيگرجنرل<br>انشيگرجنرل     |
| تَطَقُّر               | انقلاب            | مُفَتِثَقَادِلُ      | ، پروبرو<br>چیدانکپر         |
| تعين                   | انقلابي           | مُفَرِّتُنْ ثَانِي   | چیپ. پ ر<br>سیبانسیکٹر       |
| جهعيه                  | انجن              | مِی آعمٰی            | نتر <sup>د</sup> ی کی بیماری |
| 4                      | الجبن اقوام متحده |                      | المر 00 بياري<br>الموعلي     |
| عينة الامم المحد       | 1 300,1           | خاتم                 | احرق                         |

|                     |               |                        | 4               |
|---------------------|---------------|------------------------|-----------------|
| الثراثير            | اليتكر        | المُعِيَّة ذَي يَه     | انجن فلاحى      |
| اسيا                | اليشيا        | تین                    | الجير           |
| آسياالصغرئ          | اليشيك كوعيب  | مُذِيحٌ                | افاقسر          |
| حَدْدُلُ اللَّعَمال | ايجننيا       | تشكيلات                | م انتظامات<br>م |
| مُذَكِنَ            |               | بجوصته                 | المج            |
| مُصَدِّي            | انكسبيوراثر   | مُهَنَّدِس             | الجنير          |
| 8 7/3               | أنيتم         | حُقْنَه                | انيمير          |
| مُضِيْفَد           | ايرمحسطن      | خُلِيع                 | أواره           |
| خَطِجُوِيّ          | ايملائن       | الكترالات              | اوزار           |
| سُسِ پِثَع          | انکسپریین     | اضا فِی                | العفرثائم       |
| بَرِيدِمُسْتَعِل    | انيسيرليوليثر | تُمان                  | أُدوكن دعجى)    |
| کری<br>کمکواری کا   | ائيرجنسي      | صوت                    | اُون            |
| ورزال<br>طوب        | امينك         | جَبَن                  | اوُنٹ           |
| عَمِين. وَكِيل      |               | ككبُ الماء             | أوده بلاؤ       |
| عُيْلَةِ عَلَيْهِ   |               | (                      |                 |
| مُكَيِّف            |               | ماجشرتين               | اليم اك         |
| مَمُقِّل            |               | مَاجِشِيْ فِي العلوم   | ايم السين سي    |
| وكاكمة              |               | مَاجِيْتِينَ فِي الطِي | ايم بي بي اليس  |
| وكيل                | 1             | والجراحة               |                 |
| • •                 | }             | ì                      | 1               |

| •                   |                   |                  |                 |
|---------------------|-------------------|------------------|-----------------|
| بَلِكُونِ سَنْخُهُ  | بامكنى            | بَي بِيدا جُوبِي |                 |
| دمشرک )             |                   | اعتماد-خطاب      | ایلی چک         |
| تَورِي - ثَارِي     | باغي              | اعتماد           | L.C             |
| خَرَس شَخْمِيتُه    | بالحرى كارد       | رشطِدَام         | اليسيثنث رحادثن |
| مِعْنَد             | بإجردسات          | عَقِبَ           | ایولئی          |
| شكرا                | بال               | 7                |                 |
| عَامُله عِيال       | بال نيچ           |                  |                 |
| عُلاَّيَه           | بالكر             | 21               | باپ             |
| أوكة                |                   | آبكاو- اجداد     | ין טנו          |
| يَسان               | بايان             | حارث س           |                 |
| مثنعر               | ٦٥                | نور              |                 |
| سُون داسواق)        | إذار              | أيل              |                 |
| سُوق الْاُدَا فِي   | بأنباد بيرتنول كا | نَشَ             | از              |
| مُحَلَّاتُ الْكُتِ  | 1 2500            | شُهفَه           | بالكوني         |
| سنوق القِيلَاعْك    | ء حرافہ           | جُنيند           |                 |
| شوق الخضوات         | " سبزی            | عَضد             | اند             |
| سمحق الشبك          | رر محیطی          | بابردوش          |                 |
| كُمَّاةُ السُّلَّكَ | باسكسك بال        | بَلْشُوٰتِهِ -   | L *             |
| مُلاکنک             | باكناك            | إباحتيد          |                 |
|                     | F .               |                  | 1.44            |

| •  |                       |                    | • •               |
|--|-----------------------|--------------------|-------------------|
| الأبريجاع  | ر<br>بره              | الميّاخ الله       | باورجي            |
| بإنقطاس  | براعيريل              |                    | •                 |
| المِلْقِلْةُ الْمُعَالِمُ المُعَالِمُ المُعَلِمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلَمِ المُعِلَمُ المُعِلَمِ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلِمِ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلَمِ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلَمُ الْعِلْمُ المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلَمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمُ المُعِلِمِي المُعِلِمُ المُعِلَمُ المُعِلِمِي الْعِمِلِمِ الْعِلْمُ المُع | بربعيه بمعالى جهاز    | اكسناى صِنَاعِيَّ  | تبيى              |
| بالبهدئ لجوي   | بْدِيعِيمِوا في دُ اك |                    | (مصنومی دانت)     |
| تبلغ افًا  | بنديعير مار           |                    | ا بيش             |
|  |                       | أتروطك             | بنالين            |
| 'تصدِير  | برآمد                 |                    | •                 |
| مصترس  | بركىدكىنىدگا ن        | مربع<br>مربع       | \$                |
| وإحدمه يتيم  |                       | صَلعقه رصَوا عِنَ) | بجلی دگرنے والی)  |
| وأثم   | برف                   | بُرق               | بجلی دیجیکے والی) |
| المُحَرَّ المُسلم  | برا دورس              | عَقَّرب            | بحکید             |
| مِعْطَىٰ ا   | برساتی                | كهرباء             | سجلی              |
| إِذْلِعَهُ (إِذْلِعَاتَ)   | برالخ كاستنگ          | أترامل (أتهات)     | بمجمران           |
| تحديدالسل  | بريقه كنرلمول         | أسمة إقتصاديه      | مجران اتصادی      |
| رنجم كري في الله   | <b>برش</b>            |                    | <b>-</b>          |
| مجرى دالإشتان  | برش دانتون کا         | حُنی               |                   |
| فرمكله   | برنيب                 | حُرِّى إليوم       |                   |
| قاتريو إ   | براعظم                | ٨٨٤٤               | بخار (بارى كا)    |
| الميماللواء  | برگيدير               | عتى الميعاديك      | بخامر میعادی)     |
|  |                       |                    |                   |

| t et                        |                |                              | 49        |
|-----------------------------|----------------|------------------------------|-----------|
| خيم ز                       | بلُهُ          | عُفَظَهُ ا                   | بنة       |
| ، فَجُعُن الدِّيمَ          | بكرشيب         | إحافِله عاس-                 | تَبن      |
| فِئَةُ الدَّرُ              | بلاگروپ        | العصله -                     |           |
| بَنك الدَّك                 | بلشه بنك       | 1. / 1                       |           |
| ضَغُطِ الدَّرُ              | بلايريشر       |                              | بس ثاب    |
| ضَنْطالِلَةُ مِنْكَفَع      | بلد بیشردنیاده | المحطّة الوبيس               |           |
| ير بر عالى                  | •              | فراش                         | بستر      |
| اضَعُمُ إِلَدُمُ الْخَفِيفَ | بلاپریشردکم)   | جراب جَنبِه                  | بستربند ' |
| ر سالمخفيق                  |                | قَدم                         | بسدله     |
| هِ جُرِيَ ٤ - قِطَّه        | بلی            |                              | -         |
| كُثُلَة                     | بلکک ددحرا)    | • الله<br>الإطالة<br>الإراكة | بطخ.      |
| خَاتُوبَهُ                  | ابل            | ا بنط                        | بغل       |
| 8/hc                        | بلاتك          |                              | ابناوت    |
| مِضْءَب                     | أبلآ           | مُتَأْخِيات                  | بقايا جات |
| الموليصك                    | بلئ            | مندوق صوراق                  | بکسی      |
| ستوس                        | بليك بورد      | مشك                          |           |
| إشتخلاص                     | بلي جيرانا     | كُنتَي                       | كيرسير    |
| الجيكا                      | بلجيم          | ا بُونَ                      | بگل       |
| نَتَّان. نَتَّانه           | بلانگ بمير     | مكلا الحزين                  | IK.       |
| ·                           | 1              |                              |           |

|                  | •          |                     | ^'             |
|------------------|------------|---------------------|----------------|
| أخ               | مبائ       | بَلِيَاس د          | ربليراف        |
| المفت            | بين        |                     |                |
| كَنَّة           | بہو        | أَثُنُّكُ عَنْلِهَا | بم<br>بکر •    |
| إِينَ الْأَحْ    | تبعثيجا    | بتك بَانك           | ، بک           |
| سَمَرُ حَيل      | رين<br>نين | مُسدُود             | بند            |
| حامِبُ           | كبحلال     | 8503                | سندر           |
|                  | تجنشى      | بننه ميناء          | بندكاه         |
| باميا<br>التيگار | بهائ       | فَنِنَّهُ           | بنيان          |
| غَخَالُه         | مجوس       | اكساستى             | بنيادى         |
| ه<br>فم ن        | تجعى       | تَاسِيْسِي          |                |
| منوس             | مجر        | a'arr               | بنٹل           |
| ذِيْثِي          | تبيريا     |                     | · ———          |
|                  |            | قِنَ انها خِرْشِنه  | بوتل           |
| عيبرنة           | بيهوش كرنا | اجَنْهُ مُهُ        | بُوٹ رجوتا)    |
| بكالوس يا-       | با ا       | كيمَه               | بمدفر د تخنتر) |
| باكلوبركين       |            | عَدْيُهُ هَا يُعْدُ | بورد           |
| بكليوم بكالوري   | بی الیں سی | (صَافِيْهُ)         |                |
| في العلوم        |            | عجون                | بمرزها         |
| مُقْعَد          | Ė.         | ·                   | •              |
|                  | ,          |                     |                |

| اِدْن<br>اِدْن                |                        | بَادَ غِاَن                           | بيكن   |
|-------------------------------|------------------------|---------------------------------------|--|
| اِخْن مُن وَى                 | پاس ردانگی             | عَطَل                                 | بیکاری   |
| (ماسور)                       | 7 .                    |                                       | ייתפימל  |
| أَانْبُوبِهِ رَانَالِبِيبٍ) ﴿ |                        | أبخييكة الصوكا                        | بكيه گراوُنده  |
| إباء ليمان -                  | إركبينك                |                                       | بسكيرى   |
| <b>رهجلس</b> نَيا بئ          |                        | مِطْلَمَه                             | بيلين  |
| بمُسَ                         | 1                      | بطأرية مِنْكُمُ                       | بيرس   |
| عثيثم                         | بالمزيد                | دُولِي ﴿                              | بين الاقراحي   |
| مِن ب (احزاب)                 | ·                      | حريم- تروجه                           | بيوى   |
| دليل الشَّفَى                 | با كُف دبجي جباز،      | قِراثِينَه الهملَه                    | بيوره .  |
| مُشَّحُون <u>َ</u>            | باؤثر                  | تأمين                                 | بيمير  |
| طَرِدُ                        | يا ديسل                | أمتن على الحيوية                      | بيثرزندگى  |
| عاصِمُة (عُواصِم)             | بإيه تخت               | تأمين عي الحياه                       |  |
| هَٰدِلقَكُمُ مُثَنَّنَ ﴾      | پانک                   | فماع                                  | بریکاری  |
| مكان الإنتظار                 | بإدكنك كمجكه           | /                                     | بیگ  |
| جوائي - ياسيور                | پاسپودرل               | شَوْيِي.                              | بيل  |
| چيواش السفر                   | :                      | ب                                     | ار در در این ا <b>ر</b> در |
| سَفْينَاحَ                    | يال <i>ك</i><br>التسان | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | •  |
| ا البيت<br>• ســــ            | بالترجا ندر            | انكار                                 | <u>ડ</u> ું દુ   |
|                               |                        | •                                     |  |

|  |                                   | •  | 44                          |
|--|-----------------------------------|--|-----------------------------|
| بَرِنائِج-لَاجِجُه<br>إئيدًا لَيْ لِيرَالْمُنْرِقَ | 1                                 | رشعرب)   | a dire                      |
| الْقُسِلَاعِي                                      |                                   |  | يبك ربي                     |
| مخسوص خصوي<br>بستار                                | <i>پرائیویٹ</i><br>بردہ           | بنزين - نفط<br>عنوان                               | پیرودل<br>بینتر             |
| دِعائِيه   | پرمیگن <b>ڈ</b> ،                 | عُنوان<br>عنوان داسم<br>عنوان داسم<br>عنوان موديدي | ببترستقل                    |
| مُوْتَمَّ صَحْفِی<br>ضَعْما                        | پرلیمین کانفرنس<br>پرلینشر دربائ  | عنوال سوقت كا                                      | پینه عارمنی<br><b>پیکرن</b> |
| اعرميد   | پرنسپق                            | بُنطلُون<br>خَجَرَ<br>دَنَاقَه                     | يتمر                        |
| امرئیس لکلیه<br>اوحتِهٰال                          | :                                 | عَصِبُ   | پتر<br>ب <b>یمث</b> ا       |
| داِخِتَفَالات) اجتماع<br>مَنْ صَلَّا عَشكر بيده    |                                   | مِنْتَىٰ فَى عِنْقَنَهُ<br>مِنْتَىٰةً              | بچکاری                      |
| مرماعت ريم<br>عُقارِينَ                            | پراپرنی خرلبر                     | جَنَاحٌ وَرُسِيتُهُ                                | 1,                          |
| استاذ-پهونسي<br>جهان استعاط                        | پروفیسر<br>بروجیکو                | شطبَعَه<br>بَمَه کاس                               | پرمین<br>پرکار              |
| خوشهارسهام<br>خوشهاید                              | پرس آ                             | أَدَاقً (أَدُوات)                                  | برزه وات                    |
| قبل امثن   | د چیند بگیره)<br>پرسول دگذرا بوا) | اِذُن اِمَانَ الْمَانَ الْمُ                       | پرمنظ                       |

| ^F  |                               |                           |
|---|-------------------------------|---------------------------|
| يون داخوالا) ابعد عندٍ إِن  | پوسٹ<br>پرسٹیج                | بَرِيْد<br>إُجْرة الربيد- |
| ستل فرد مُسَدَّس  |                               | الطوالع                   |
|   | پوسٹن آرڈر<br>ر               | إذن البرسيد               |
| ي منظر المنتية العَدُورَة إ   | پیرسٹ تبسی                    | امسندوق البربيد           |
| بلي ضلع<br>يتان خُذيُّ !!   | ٠.                            | (رص-ب)<br>و<br>مسطه       |
| ا م م و   | پولميس                        | اسمه                      |
| ر م<br>السر الرغوت اير  | بلاثينم                       | ا بَلاتِين                |
|   | بلاستر                        | وكن قه عجيس               |
|   |                               | المُصُون<br>م م           |
| يكن المنهدة ا | بلاس<br>رنگ                   | ئى ئىبۇر<br>تخطيط         |
|   | بلام <i>ت</i><br>فیلش<br>کیلش | لَثَخُه                   |
|   | ا بُلُك                       | فِيْشُه                   |
|   | پیت                           | صَحنُ (صحون)              |
| پُودبِنِ انْعْنَاع  |                               | طَيَقَ ا                  |
| 1   | ا<br>پېپ                      | ا مضغّه                   |
| ارميثناء  | د بیندیپ)                     | ا المنبة                  |
|   | Y.                            |                           |

| · <del>***</del>                       |                             |   | ^^                        |
|--|-----------------------------|---|---------------------------|
| شَرَك<br>مِنْفَخِلًا                   | میند<br>مجونکن              | وَسِيط-وسَاطَة<br>مِجْوَبْ                                      | بنی رفالث)<br>بنی راوزار) |
| م<br>مُسِيخ _ تَافِي                   | بيم.<br>پيري                | لَولَب  | چنچ<br>رینچی<br>زندهی کش  |
| ************************************** | مجيد وا                     | مُجبِّي<br>مُعاش التَّمَامُدُ                                   | پنیر<br>پنیر<br>پنش       |
| بَصْلَه ـ بَصَ<br>رِنْثَجَانِ          |                             | مُتَّعَلِّمِ الرَّصَاصِ<br>قلم الرَّصَاصِ                       | پنشنر<br>پنسل             |
| کأس۔ قلد<br>چنمام                      | پیار<br>پینی ربیک           | مِنْ وَجَ مِنْ وَهَا<br>رَتْنُصِيل دِيكِسِيل<br>رتغصيل ديكيسِيل | يكحا                      |
| الاتنئين<br>مَبِيْن كَبُمَ             | پیر (سومداد)                | زمیعنوان بجلی م)  | 1.6.                      |
| وشطركاه                                | پیشانی<br>بهمیانه           | سَاق <i>و</i>   | پنځله<br>                 |
| باثالو <u>چي</u>                       | بیتها لوجی<br>رعم اللادیم } | ا بُوَّابِهِ<br>چَدْدَلُ الفَّهِ                                | مچافک<br>پهاژا            |
| فِنجُان ـ کُو<br>(برَشُوتِی            | پیالی<br>پیراشوث            | خر (اشدار)<br>فاکمه   | کپیل                      |
| أمهبك<br>خَتَّامَه                     | پیشدم کشتان کا)             | شَحْم و(أشعان)<br>شَحْرَه                                       | مچدل<br>کیمول دان         |
| J                                      |                             |   |                           |

|                    | * .            |                    |            |
|--------------------|----------------|--------------------|------------|
| فراشه              | تىتى           | دَوّاسَـه          | نىل        |
| بومضه              | تجارتي منذى    | (Pir) dair,        | <u>ث</u>   |
| اشتِعْلاَم         | تحقيقات        | طُرُو (طرفود)      |            |
| لوه.               | تختى           | ٱنْحَيِّكُ         | نگ         |
| (                  | •              | مِهْتُه            | يشہ        |
| تنويك              | تمايشه         | Land Land          |            |
| م مُنگِطَفَات      | تزاش           |                    | د          |
| تَعْدِيل           | ترميم          | زِيرَةُ تَدَاءً    | دکول       |
| ناطِق              | ترجبان         | سِلك - كَيْل       | ٠٠.        |
| ناطِق مشبعی        | نترجمان سركارى | الشاراة برقيله     | اردشکیرام) |
| مريريا<br>مستوع    | تهيال          | ( تِلغماف          |            |
| حَثَعَثِ بِالْمِنْ | تربون          | سِلْك كهربائي      | ارسخائ كا  |
| <del></del>        | )·             | إشبَعثلام          | تميقات     |
| صورة               | تصوريه         | فَيَق بَهِ وَيَدِه | ارکا فارم  |
| عُطُلُه            | تعطيل          | استماع تلغراف      | , , . Fed  |
| نُنْهُه            | تغرزك          | مكتبالتِّلغان      | أدكمر      |
| الجحكال            | ا ستی          | طهربيد- لَغَمَ     | اربيثيع    |
| تبثغه              | تمباكو         | مخاس               | بانيد      |
| 8/25/5             | تنغر           | كنك                | فالو       |
|                    | ·              |                    |            |

| <u> </u>                            |                           |   |                            |
|-------------------------------------|---------------------------|---|----------------------------|
|                                     |                           |   | 74                         |
| المرابع المرابع                     | شیں<br>بنک                | كرش   | توند                       |
| سَكِلْمُهُ .                        | تيراني                    | مرب<br>طابق   |                            |
| تشكيلات                             | تباریان<br>تباریان        | و فَرَاكُ السَّافَادُ السَّافَادُ السَّافَادُ السَّافَادُ السَّافَادُ السَّافَادُ السَّافَادُ السَّافَادُ السَّ | تولىي<br>تولىي             |
| مُنرِّ ض                            | تیمار دار<br>تیمار دار    | المِنْسَدُ الله الله الله الله الله الله الله الل   |                            |
|                                     |                           | مُدنَعِيَّه   | <i>توپ خا</i> نہ           |
|                                     | د                         | مِدفَح رسَدافِع)  | توپ                        |
|                                     | طائب کا حرب               | م<br>محرید<br>محرید   | توسيع                      |
| من بن<br>حرن حدیدی                  |                           | - <del>-</del>  | ر ین                       |
| الككايت                             | ا<br>المائي مائير         | ء<br>مرشت   | تهائ                       |
| راهاه وب<br>مشتبك                   | اپ دامر<br>مائی فرندری    | نىت<br>سىجمالجىك  | بې ى<br>ىقوك فەرىش         |
| مروف الطباعك                        | ، پ رسرن                  | مُنْ سَعَ مِمُلَعَى   | شو <i>ن برد</i> ن<br>تعویر |
| مروى اعلياجيه<br>كلاط رسكلاهك       | د قدانگ<br>د قدانگ        | شرع می<br>منبطید  | تفانه                      |
| الم الم                             | مان<br>ما نيفائيش         | تابمالجمله  | معاند<br>تھوک فروش         |
| حتی میعلدیّه                        | المبيانات                 | مَيْمُجُنه  | کھول جروش<br>کھوک کے حساسے |
| الدكايك                             | ٹائیمٹین                  | مقياسالحاح  | •                          |
| الكافرنية<br>كعب                    | ماپ مان                   | معیاس حرم<br>وعاء   | تقربامیر<br>تعید           |
| ,                                   | عنز                       | چعاء<br>نَهُمْنَمِي <u>ت</u>  |                            |
| المجرّات بخاري                      | المركية                   | الماسمين  | تقراس                      |
| جرات جاري<br>حُرُكُةُ الْمُرُورِيمُ | مریتر<br>ا ٹریفی <i>ک</i> | بخرو  | <br>تبیندوا                |
| إ حمل للد المراور) - ا              | الربقيت                   | . 0,  | , Jac. 1                   |
|                                     |                           |   |                            |

|  |                              |  | ^ <b>≥</b>                                |
|--|------------------------------|--|---|
| تَعَوِّدُ مُقَامِلُ<br>سُلْتِرْم   | ميكيدار ا                    | مِيْنِيَّه<br>تَدبِيب  | زے<br>رینگ                                |
| مِبْصَاب .<br>إِذَّاهُامُ مُنْسِنَّهُ<br>إِذَّاهُامُ مُنْسِنَّهُ<br>مِنْ مَنْ مَنْ النَّنْسُ | رثيم                         | مَّذَكِرةً<br>طابُحُ (طوابِلع)<br>قُرُص  | مکث دسوری فیرگا)<br>انکث دخداک)<br>انگییر |
| تُنْشُ الطَّاوِلَه<br>تاکسی-اُجر:<br>اَنْشُوب  | شکسی کار<br>شیوب             | شَهُمَهُ<br>طِمَالِم قُوطَه<br>صِهْمِثْح   | کڑا (تاش)<br>شائر<br>شی دبان کی )         |
| اِخْتَارِ فَجْمُن (تُحَوَّن)<br>تَسَنَّلُهُ<br>دَيَّارِيَهِ دَيَّادِاَت<br>تَلْفُرِن. حالِهُ | ثیرٹ<br>ثین<br>شک<br>شیل فرن | طَاقِيَه کُوفِيَه<br>فَیْشُه<br>سُلُه<br>سُلُه   | ژپ<br>ژکن<br><i>ژکری</i><br>طرح           |
| ماعون هایف<br>مِسَر<br>برقم ها <b>رّف</b><br>بمر ه تعلفون                                    | يى ون<br>ئىلى فول نېر        | مُعَمُّون الْاَسْنَان مُعَمِّرُن الْاَسْنَان مُعَمِّرُن الْاَسْنَان مُعَمِّرُن الْاَسْنَان مُعَمِّرُن الْاَسْنَان مُعَمِّرُن الْمُعَمِّدُ مُعَمِّرُن الْمُعَمِّدُ مُعَمِّرُن الْمُعَمِّدُ مُعَمِّدُ مُعْمِدُ مُعَمِّدُ مُعْمِدُ مُعْمِمُ مُعْمِدُ مُعْمِعُ مُعِمُ مُعْمُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعْمِعُ مُعِمِعُ | ئىقەپىيىت<br>ئەدنامنىڭ<br>ئىخىرماۋ        |
| بدّالة التليفون<br>بدتاذ بمعلّم مِعْمَى  | شیافت ایمپیخ                 | مُصَيِّف<br>خَرْقُن  | مربر<br>خمندامقام<br>خمندگری              |

| _                           |                    |                    | 4.5              |
|-----------------------------|--------------------|--------------------|------------------|
| قَاضِی                      | Ę.                 | ن ا                |                  |
| ٧٤٠                         | بخرا               | وسيط (ويساطَة)     | ٹالٹ             |
| عقوبَهِمَالِيهِ.<br>غُراهَه | جحان               | 7                  |                  |
| مهرهان                      | جش                 | شُركت              | حال              |
| مُفْتَعَلَ<br>مُغْتَلَف     | جعلى               | شَيْكُه            | جالى             |
| _                           | <u> </u>           | مصبتح              | جالی ک           |
| ا بْرِي يَقْ                | جگ                 |                    | (توس سينك كى)    |
| ككيد                        | جگر                | تُتَان             | جا نگييه         |
| سِهاجُ الليل-               | جگنو               | اِشْتِعْ،اض        | جائزه            |
| يَنَ اع -                   |                    | إقطاعى             | حاكيردار         |
|                             |                    | مِلكِمنقول         | حامكها دمنة دلمه |
| حَفْلَه رِحَفُلات)          | جلس                | والمك تمايت        | حالماد غيرمنقدله |
| حَفْلَةِ التَّالِينِ        | <b>ج</b> لسه مائتی | نُشَّاف            | حاذب }           |
| دَيْمَقُرُ الْجِيَّةِ       | بهرديت             |                    | ربلاثنگ بیمیر) [ |
| اَ تُخِينِين                |                    | فَحُصُ<br>يَــُـمُ | جانج پرڙنال      |
| المِيَاضَه بَدَنِيَّهُ      | جمنامتك            | قَهْرى             | جبری             |
|                             | . ——               | تَقَامُدُفَهُمِي   | جرى رسائر منت    |

| . "                                   |                  |                    | <b>M</b>      |
|---------------------------------------|------------------|--------------------|---------------|
| بخيرى<br>بخيرى                        | جهاذران          | يَنَايَر           | بخررى         |
| بتخار                                 |                  | مُتَّوَحِيْنَ      | بنگلی حا نور  |
| مُدمُد                                | جينگر            | بَقَّال            | بزلعرحيث      |
| صُمُ صَدَاس                           | :                | سَيد               | جناب دمخترم)  |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | •                | مَيِّدات           | ر خوانین)     |
| سِجُنِ                                | جبل              | مُعْمِيكُهُ حَمْدِ | جنگ           |
| سيتجان                                | بجيار ا          | تُقوِثيم           | جنترى         |
| نُشَالِين                             | جيب كترك         |                    | •             |
| 7                                     |                  | يُوشِيَه           | جحك           |
|                                       |                  | يُعَلِيك           | جولاتي ا      |
| شائ                                   | ا ا              | تُكُثُ             | عجحال         |
| شَائُ اُخْضَ                          | چلے (مبز)        | عَلَقَه            | جو نک         |
| شَائُ بِالْحَرِلِيْبِ                 | چائے (دورہ والی) | جِدَاء             | مجحة نا       |
| اُبْرِينِ الشَّائُ-                   | حيائے دانی       |                    |               |
| بَنَّ احَهُ                           | ·                | ا سوٰینهٔ ا        | جهاز دبحری)   |
| بَنَّ ادُ الشَّائُ                    |                  | طيسيًّا کُ         | جبا زدفضائی ) |
| جَدُوَل                               | حيادرك           | كايكه              | جهاز دجنگی )  |
| حكك                                   | ا جاک            | م درّ ۶            |               |
| كيساء                                 | عادر             | الجيخير ۽          | لتجبيل        |
|                                       | 1                | ļ                  |               |

|                                  |                 |                   | *.                     |
|----------------------------------|-----------------|-------------------|------------------------|
| چنینهٔ انچیوان<br>چنینهٔ انچیوان | ا جرايا گھر     | مفتاح و بر برد من | <b>با</b> بی           |
| مضعد                             | _               |                   | چ <u>ا</u> ول<br>د د د |
| · ]                              | ا پیرشعانیٔ     | سيرير             | چاریا ئی               |
| عَيْنُ مِثْطَار                  | عيثمه           | تُن               | م <b>يا</b> ند         |
| (عُيون عُوسِك                    |                 | بدر رجمريه        |                        |
| خجُل                             | چ <i>کور</i>    | جلال رميلي كا)    |                        |
| طَاحُونَه                        | یکی دائے کی)    | فِمته             | حاندی                  |
| ا سِنْق                          | حيقندر          |                   | · <del></del>          |
| · · · · · ·                      | ·               | ا جِبْشِب         | بيميلي                 |
| مِلْقَط                          | ج کی            | فراس              | بيشير السى             |
| مِلْعَقَه                        | بيحير           | عَيِشْ يَرُفِيقٍ. | چپاتی                  |
| خُفَّاش                          | چه کا در        | مرغيف             |                        |
| مردفنه                           | جينى            | خَصِير            | حِثانُ                 |
| ·                                |                 | حِثْ لاج يسَلَطَة | فيخنى                  |
| حِثَّص                           | چنا             | مّة<br>عَدْد      | چيا                    |
| مَثَبَرَثُ ع (مُبَرِّ عات)       | چنه             | . añé             | جيمي .                 |
| بدل الماشين الث                  | چنده اخبار      |                   |                        |
| ئىنىڭ ئ                          | مُحِنگی         | مِثْنَالِ         | بيرغا                  |
| (حَبَمَايِنك)                    | <b>\</b>        | ممشقور            | بيط                    |
| , <del></del> -                  | <del></del> , · | , '               |                        |

| • •                        |             |                            | יד                 |
|----------------------------|-------------|----------------------------|--------------------|
| مِعْبَقُنُ اسْتِكِيْنَ     | عبرى كاداسة | مر بع                      | پوتشالی            |
| حَدُّ السِّكِينَ           | چری کی دھار | نمجخز                      | چوتىر <sup>ط</sup> |
| وَجُ <del>هُ</del>         | چرد         | حُلِيس-كُغُدَاب            | پوکیدار            |
| مُّذُدٌ                    | ميجيوندر    | كتكوت-فَهُه                | سخ زه              |
| عقبر<br>قش<br>منخل<br>منخل | لانعي       | جَون ـ خَان                | جمط                |
| منخل                       | يجيلني      | مِضيَدَه                   | چوہے دان           |
| إننامييل                   | حصيني       | مِنْقَار                   | ېخدىنى             |
| •                          |             | ٱجْيَ                      | بجرن               |
| 8 2 2 2                    | چين         |                            | · ——               |
| شكر                        | چینی        | صُدُي                      | حبياتي             |
| صَلك شيك                   | چيک         | لحكيج                      | حياب               |
| حوالدماليه                 |             | مَطْبَع<br>سُطُح           | حياية خاند         |
| كماسة التشكوك              | چک کِ       | مشبطح                      | حيت د بالانئ)      |
| كراسة السِتْيكاك           |             | اسَقَف                     | ء دنیرس)           |
| بُكُل                      | جهيدن       | مِنْلِكَهُ مُكِلِّ لِيَّهُ | مچھڙي              |
| ئیں<br>نَمْلَه             | اجيبا       | الشنشيك                    | ر                  |
| نَعْلَه                    | چيوننځ      | عُلْلُه                    | و<br>چکی<br>چکی    |
|                            |             | سَمَادَه                   | فيعجبر             |
|                            | ļ           | سِكِتين                    | پچیری              |
|                            | 1           | 1                          |                    |

خاكر

خوبانی

|                     |               |                 | 91               |
|---------------------|---------------|-----------------|------------------|
| ۿٚڗؘۘؽ              | واباد         | مُزُنِة (مُون)  | خراک             |
| هُدُّ راُهِداد)     | وارا          | المخفر          |                  |
| ػؚۛڎۜ؆ۛ             | وادى          | مِالتَغِرِينَ   | خدرده            |
| `                   | <b></b>       | وتاجر المفرق-   | غمدده فردش       |
| صُداع - حُدِهُه     | מנומת -       | بدّال قطّاعي    |                  |
| بَابُ               | لادوازه       | ونجيتن "بلدُ"   | خمان ،           |
| لمكياط              | ورزی          |                 | دادرسلقه الراحني |
| そいろ                 | دراذ          | نعَلُ الدَّم    | خلك دينا         |
| صِّتَ               | درج (کلاس)    | فِئَةَ الدَّم   | خوك كىتسم        |
| إ وايدات و          | دراند براند   | ا ترجيب -       | غير تقدم         |
| اصادِمات            |               | إكلمة التاجيب   | ***              |
| الْمُؤَيِّرِدِينَ - | درآ مدکنندگان |                 | · .              |
| استوبردي            |               | ۷               |                  |
|                     |               | إقابله          | داير             |
| إسَّنُدات -         | ورستا دیزات   | م خُول قَبُول   | واخله            |
| أمستندات            |               | ايبين           | وایاں            |
| إِشْضًاء تُوقِيع    | كرستغط        | قوباء           | داد              |
| إشهال               | وست           | لخية            | والرحى           |
| وقفات               | مرشانه        | سِنَّ رَأِسنان) | وانت             |
|                     | - <u>-</u>    | •               |                  |

| •                  | •                      |                   | 417             |
|--------------------|------------------------|-------------------|-----------------|
| ظَهُا              | دويير                  | مُكتُب            | وفرت            |
| المحتوس            |                        | إشكتب الإشتعثكامة | دفتر معلومات    |
| رو و<br>گزمری      |                        | أقلم الماسنعلاما  |                 |
| ا مِسِيَان اِ      | د کمجھ کھال            | قب (قلوب)         | ول ول           |
| تُعاب لَفُوْب      | ديا سلا تي ٔ           | قُواد             | • دلال          |
| حائط- جدا ٧        | دلوار                  | إخِيق النفش       | פיק             |
| . 2                |                        | أحِثيق الدَّم     |                 |
| بَيِدِ             | <u>-</u><br>ژاک        | يَوم              | دن              |
| بَيْ بِيدُ حَبِيٌّ | واک رہوائی)            |                   |                 |
| مكتب الربيد        | المداكف بنه            | صيْدلِي           | دواساز          |
| طالِع الطوالِع)    | ڈاکٹ کمٹ<br>واکٹ کمٹ   | مِهَابُ فَلَكِي - | دور بين         |
| ساعی المربید       | <b>خ</b> اكبير         | مِنْظَام          |                 |
| طبيب               | واكثر (نزيش)           | مليب ـ لُبُنَ     | روره            |
| حكتوس              | <b>ڈ</b> اکٹر          | دالفلال عُذابيّ   | دودده ک شیستی [ |
| طبيب اُسنان        | هٔاکٹر(دندان)          |                   | د بچوں کی)      |
| طبيبغيون           | واكرلاكا تكحول كا)     | مُعُمَّه          | دواک خرراک      |
| جُزّاح             | فحاكم (سرجن)           | سِبَاق            | دوركا مقابله    |
| دكتوب فى الحقوق    | فاكراف لاء             | عرمن عروس         | دولما           |
| مدير               | هٔ الربیط<br>هٔ الربیط | عَرِيس            | כפייט           |
|                    |                        |                   |                 |

|                            |  | <i>,</i>   | 94 *                    |
|----------------------------|--|--|-------------------------|
| بصاريب الدّعوى             | دگری خرجہ  | مديرعام  | فالركير جزل             |
|                            | •  | دليل   | ه ایم کوری<br>دانوریسری |
| شُمَاجُ                    | دور ا  | مُرقَعُق   | ولنسك إل                |
| عِصَام                     | ر<br>دوری  | 1  | فيالر                   |
| عِطَاء                     |  | 1 '  | ·                       |
| معققی                      | د حلوان<br>د حلوان   | (سِلْعُرِيمُ الْمُعَالِيمُ الْمُعَالِيمُ الْمُعَالِيمُ الْمُعَالِيمُ الْمُعَالِيمُ الْمُعَالِيمُ الْمُعَالِيمُ | ڈ بیبر<br>د             |
| شيث                        | ا<br>وحلائ   | نائب (نواب)  | مر بیر<br>د بط<br>د بسی |
| مُشبك                      | لمصلائي كارخاس   | 1 . 1  | د بين<br>د يوه          |
|                            |  |  |                         |
| مَلْنَكَة                  | ڈیری فارم<br>ڈیری فارم   | ا تَمِثْيَلِيُّه   | <br>ڈرامبر              |
| مَاشَّام مُصَيِّم          |  | سَوَّاق  | درائيور<br>درائيور      |
| مُرْشعُ (مُسوم)            | فرير: امن<br>فرير: امن   | رسوّاگ   |                         |
| تُشييم                     |  | تَن شَيَّام  | <u> ا</u><br>فعلفسین    |
| منعوت مندوب<br>منعوت مندوب | وبي كيث رنمائند)   | (00)   | <i>G., 2</i> 3          |
| بَعُوثُه لِبِثُه           | ولگیشن دوند)   | مُشتَوصَف  | المسينسري               |
| ككتورك                     | لم ي فيل   | ميدلي  | ا المسينسر<br>الحسينسر  |
| فى الْفُلسفة               | 0,02   | معجم خانوس   | ه کوئی ستر<br>دیکشنری   |
| رکتوس.                     | وليط المستعدد المستعد | دکتاتوں  | و سره<br>د کنیر         |
| فيالدب                     |  | اَلْمَاذُونِيَّة   | دگری<br>دگری            |
|                            | i i  | -/   | <b>~~</b>               |

|                                    |                |                              | 49              |
|------------------------------------|----------------|------------------------------|-----------------|
| تسجيل ي                            | رجبط ينشق      |                              |                 |
| بِطَاقَةٍ السَّجِيل                | ريشبر كارد     |                              |                 |
| خُدٌ                               | مخسار          | ا مَشْئُولُ                  | فمردار          |
|                                    | •              | مَشْتُحُ لِيَّك              | <b>ذ</b> مرداری |
| حَجُلُه (مُحَلِّات)                | ريساله         |                              |                 |
| بُولِيعه. سَند                     | اركسيد         |                              |                 |
| خِصَام - حَبْل                     | رسی            | صَارُوخ يَجْعَلِ             | ماکث            |
| مفاوضات                            | رسمى بات چيت   | صُوت                         | رائ دودك :      |
| جُمَل حِبل غليظ                    | العبسر         | مُصِيِّفت ناخِبُ             | دائ دہند دورش   |
|                                    |                | مُعُمَّ - طَرِيق             | واكسته          |
| تُطُوِّع                           | وجشا كاراب     | دخرق )                       |                 |
| متطوع                              | دهناكاد        | لَيِل (لَيالِي)              | دات             |
|                                    | · · ·          | أثامك                        | עונג -          |
| العبة الشيش                        | ركاوف والى دور |                              |                 |
| صَحْنُ (صُحُون)<br>صُحْنُ (صُحُون) | رابي           | بَيان ـ تقرمير               | ربورث           |
| عَصُوراعصًا) مُكن                  | ركن            | 1142                         | P .             |
| عضوتيه                             | دكعيت          | سجل                          | رجبار           |
|                                    |                | مُسَجِّلُ                    | رحبرالم         |
| منجماء منجأس                       | رنده           | مُسَيِّقِل -<br>كاتِب العقود | رجبرار          |
|                                    |                | كاتب البقود ا                | 1               |

|                           | •               |   | - 1 T        |
|---------------------------|-----------------|---|--------------|
| ن ش                       |                 | اَعْن بُ  |              |
| مُنتَدُّسُ                | ميوالور         | مثمك وراق   | يرم (کاغذکا) |
| مُكُم م                   | ريفري           | لَون (الواك)  | رنگ          |
| إِثَلُاهِهِ يُمثُّلُجُهِ  | ارتفريجبير      | کون (الوان)<br>مختف <i>دنگ دکتین</i><br>زیرعنوان <i>دنگ</i> | The second   |
| (مُنَّ المه رَبُنُ المات) |                 |   |              |
| و مرو<br>بحث رنجوت)       | رنسيررج         | حُماً   | دنگ ساذ      |
| تُعَلَّعُد                |                 |   |              |
| إِسَاكُمَةُ وَإِمَادَاتَ  | دياست 🦈         | مِنْديل   | رومال        |
| الشكات                    | دىلىپ           |   | روف          |
| أمسكوانك                  | ديكاند (كالوون) | تُعَلَّنَ   | دوی          |
| (اسككوابات)               |                 | موكره بعميه   | دعذنانج      |
| مشتثقي                    | ديزدو (عفوظ)    | عِيتَى۔ جُن   | روق          |
| قطام                      | ريل گاڏي        | فَطِي دِفَطَائِي)   | رمنی خیری    |
| حُنْطُونٌ فَرْسِيةً       | ريريا           | رمحدکه 🕆  | روفر **      |
| قاطِعٌ - كَالْبُوس        | مربل كا الجن    | نافذه   | עפילט צו ט   |
| مخطك                      | ولجيست أستيشن   | ينون (الموان)   | روشی         |
| تضيب                      | دييستانائن      | فكور (ضياء)   |              |
| مِكُمُ الحديد             | 137 . *         |   | -            |
| ومن المرَّعل              | . ونگيب مال     | بين د   | ريتي         |
|                           |                 |   | •            |

|                 |             |                                       | 7/4                  |
|-----------------|-------------|---------------------------------------|----------------------|
| O               |             | مَادِلِدِ<br>المُسكّةُ لِإِذَاعِيَّهُ | ریرُیو<br>ریرونشریات |
| عانون           | میادیگینواز | وبت دُبّ                              | ويحيير               |
| مِعْزَف         | سانر        | رسنج ل دبرسجادات                      | ديكارو               |
| عَدِيل          | ساڑھو       | السيقتاء واستعواب                     | ديغرنيهم             |
| سهجنت يمتيب     | سادجنط      | تفاراين                               | ديزگاري              |
| هاولیش          |             | فِكة نُقُود                           |                      |
| م قيب ادل       | سازونك بيجر |                                       |                      |
| سُنَّة - كَامُ  | سال         |                                       |                      |
| إذام            | سالن        | إيسان                                 | . زبان               |
| عَمْش اَمْتِعهِ | سامان       | بسان<br>شِهْارِچی                     | دُباني               |
| بَعَدِنُ        |             | جُمِحُ                                | زخم                  |
| كَيُّه-اَفْتَى  | سانپ        | جُرِيج                                |                      |
| إشتِعْمَام      | سادان       | الاوراق المالية                       | زرمبا ولد            |
| خِلل رخِلال)    | سايب        | العملةالصِّيه                         |                      |
| نفشي            | سانس        | انتوى                                 | ننائر                |
| <del></del>     |             | ٱلْوَثَّك                             | <i>ذنا</i> زین       |
| خفري            | مبزىفروش    |                                       | زنجير                |
| خضام-كقلك       | سبزى        | مَشْكُول                              | زير زير والا         |
|                 | •           | ·                                     | ş.                   |

| ا                  | ۱ .              | 1                          | 1.                   |
|--------------------|------------------|----------------------------|----------------------|
| ممذلدبخابهيه       | سيتم دولر        | سترطئ                      | مسيابى               |
| حَاضِل             | سنينر            | جُنين بَعشكرِي             | سیامی دفرجی)         |
| خُتَّامَه          | میمپ پیڈ         | عسكرى مرور                 | سیامی دار دینک       |
| اختنزال            | مثينوگرافي       | ئن شُرِي كما كم            | میرنگ                |
|                    | مينورن<br>سنوب   | م<br>مراقِب                | مپروائزر<br>مپروائزر |
| مُخَزَّن           |                  | _                          |                      |
| مِشمَاع            | مثيتعسكوپ        | ملاحظ                      | سپزشندینگ            |
|                    |                  | قبطع الغيياس               | مبييربايش            |
| إغِطَاعِ ا         | سربيش            | بر، يَاضِيّ<br>بر، يَاضِيّ | سيودشمين             |
| متشاح              | مردیژ            | إثجتضامى                   | مينتلسك              |
| نثنك               | سرائ             | شكف                        | مپيد                 |
| كمشتى              | سرومتيردگرم مقاي | •                          | }                    |
| نهيه               | مربراه           | حدباس                      | ستی                  |
| منازع الم          | مشرخی            | نجم (انجم)                 | مستناده              |
| ماطق ماسوي         | مرکای ترجان      | کوکب دکواکب)               |                      |
| سَوَّا شَمَا لِيَّ | مراب دار         | مُنقَعَه                   | ستينس                |
| برشيق              | مرکاری           | خرفيمرة                    | مثاک                 |
| شكهادة             | سرشيشيت          | (ایکارکا دوسکام ات)        | سيب                  |
| كستكائه            | مروتا            | بكأتر                      | متيم                 |
| مَلْعَبُ الخِيْل   | مرکس             | بلِنْ رَبُواشِي)           | ميم<br>معر           |
|                    |                  | ı                          | •                    |

| • | 2 |
|---|---|

|                       | *          |                 | ,            |
|-----------------------|------------|-----------------|--------------|
| فِلْهَا وَسَعِّالِمُ) |            |                 | مرکعہ ا      |
| افكه تميخ             | عَرِثِ لَا | شايرع الم       | سنزک         |
| نيعدتنيخ              | انو        | أختر            | شرخي يا و در |
| دخين                  | سگریش نوشی | سُ أُس          | سَر ا        |
| ذن-اشاره              | شكن ديوس   | صداع دُدوفه     | מיקפנ        |
| لَكُوْمُك             |            | عنية.           | سرنج         |
|                       | •          | السَّفَا كُأُة  | سفادیت حاید  |
| سَلاَطُه              |            |                 | ,            |
| م<br>دنت<br>د         | سىيېر ا    | مُثلَه          | سكت ا        |
|                       | •          | مُدرِينه        | سكول :       |
| غُلَّيْكُ             | سماعار     | مَديِنسه استناق | سكول بإيمرى  |
| مُصَاهِمَ،            | مهريصيان   | مَدبِسَمثاذِيّه | سيكنشري سكول |
| وقضاريه               | سمن علالت  | مديرسة عاليه    | 31 بانگول 15 |
|                       | •          | انکشرنی :       | سكاؤت ا      |
| تَخْدِي               | مشن كونا   | نمقلقه          | سكينك        |
| كفع . كغيَّاة         | سَن مسڑوک  | أثرصًاص         | سکر از از    |
|                       | (درنگان)   | ا مُشروع        | سيم سيم      |
| شَهادَة               | اسند       | اُمين عسكريتن   | سكييرى       |
| إِمِانَة-المائد       | سنددي      |                 |              |
|                       | 1          |                 |              |

| صَدِيَ          | اسيبن                          | ماذون<br>ماذون  | مسنديا فيت      |
|-----------------|--------------------------------|-----------------|-----------------|
| مَسدُر،يّه      | سینهبنددندتان<br>سینهبنددندتان |                 | ملكرير          |
| تَصْفَيْاً      | سيني سجانا                     |                 | سفك ترامش       |
| صفارة           | سيني                           |                 |                 |
| قبكا لينهائى    | سيمى فالمثل                    | مشمائية         | المتوب (متورب)  |
| فنارنيك         | مسيكنة                         | بدله نياب       | منوث دکېرون کا) |
| نُعك            | سيم ، ،                        | رميدلات)        |                 |
| فاضوليا         | ميمين                          | بدلة السُّفره   | شوث دوات کا)    |
|                 |                                | لبلس الماسخيكام | وشيث دنهلفكا)   |
|                 |                                | إشتراكي و       | سوشلىث          |
| س، دقد مل دِق)  | شاميانه                        | وثتتهاب         | سينش            |
| شومٍ يا         | شام د کمکس)                    | شكس             | سودج            |
| تِلميذُ مُتعلّم |                                |                 | . —             |
| مساء في         | شام                            | مُقْعَد         | سِيك            |
|                 | • <del></del>                  | كلقه            |                 |
| هنش وب          | شربیت ا                        | تُفاّح          | سيب             |
| شکر             | شكر                            | أننمه سياسيك    | میاسی تجران     |
| سُكُماتِيه      | لشكروان                        | إشكنت           | ميمنث           |
| مِلْنَامَه      |                                | رخمتكقه         | سيفي ديزر       |
| 1               | 1                              | · .             | •               |

|   |                         | 1.7             |
|---|-------------------------|-----------------|
| صدری قرّن مأةعام  | ا بشت                   | شلغم            |
| صوبه إقليم-إيالك  | وَين ق اعتماد           | سشناخی کارد     |
| مِنْطَقَه   | ا يَعْ مُدُونِيةً       |                 |
| معوائي كونسل عجلس اقليعي  | إخْسَاء                 | شورا            |
| ض   | مُقْرَض                 | متوددم          |
|   | غسَل                    | شہد             |
| ضلع المُدِيْرِينِيِّه   | آمَدُونَ ا              | شهری            |
| مِثْطَبَعَه   | أمير                    | شهزاده          |
| ضيمه أمُنْعَقَ (مُنْعَقَات)   | أغبر اطور               | ستهنشاه         |
| Ь   | اَمْبَى الْمُورِدِيَّةِ | شهنشاهیت<br>——  |
| طبى الماد إشعاف   | قِيْلِيْكَ - فِهَامُهُ  | مثيشى           |
| لموطا أبَثِغَاء   | بنهماح                  | شيش             |
| ٤   | آبسَد<br>سَهُم          | شیر<br>شیژدمعته |
| عام العام العام العام   |                         | •               |
| عِيابُ لَمُ الْمُتَكَامِدُ الْمُتَّكَامِدُ الْمُتَامِدُ الْمُتَامِدُ الْمُتَامِدُ الْمُتَامِدُ الْمُتَامِدُ ا | ص                       |                 |
| בויוועליטא  | صابونه                  | صابن            |
| عرات دار القضاء   | صَبَاح                  | صح              |
| The state of  | J.                      |                 |

| اً بُنَّ اد                   | انبر        | اِقليم              | علاقر               |
|-------------------------------|-------------|---------------------|---------------------|
| ترمييت                        | أمنط مائقد  | اِقلیم اُمَدَد      | عمام                |
| (زائرضفک                      |             | شعب جميون           |                     |
| تَّدم                         | أخك         | شغبى                | عمامی 🐪             |
| كُن يَعْ الْفَقْلَ مِ         | فشبال       | عُوَينات • مِنظاء   | عينك                |
| و مسسب<br>مِقلاة - شُوَّا يَه | فران بين    | É                   |                     |
| طاجُن. طَوَّائِيه             | الرابايا    | مشاغب               | غنده                |
| <del>-</del>                  | فرم دیمینی) | مُشَاغَيَك          | غنده گردی           |
| مِشْ كُه (شُركات)             | ا حرا دینی) | المساعيد<br>المارجة | غيرىكى              |
|                               |             | العاراب             | عر ن                |
| أثم ضِيَّه - بِلاط            | ا فرق       |                     |                     |
| الحام (أكحن)                  | فريم        |                     |                     |
| تُللعه دِثلاجات)              | فرج         | وشقِمَانَ           | فارم                |
| مشتوضف                        | فری ڈسینسری | أورنيك              |                     |
| <b>عَجَّا</b> فِي             |             | طُلْقَه             | فالزكزادكول حيلاما) |
| إشعاف اولى                    | فرست ایتر   | مِلْقُلُه اديراق    | فائل                |
| ر منان<br>فستان               | 1           | رمِلَفّات)          |                     |
| ئىلىنى<br>ئىلىنە ئىمىنى       |             | البِغَمَائُ         | فافنل               |
|                               | 7:5         |                     |                     |
| أمْرِّعُهُ - بَصَّالِحُ       |             |                     | •                   |

|                              |                                 |                               | 1-14                      |
|------------------------------|---------------------------------|-------------------------------|---------------------------|
| تَّضَامِ                     | فيصله                           | فَيْنَ الْمِي                 | فردری                     |
| مَصْنَع<br>شَرَجُ مِنْزِيطِ  |                                 |                               | نظا                       |
| بَنَّ إِنَّهُ الْأَلْمَالُ   | فیڈرربچن ک                      | فِيتَم                        | فلم                       |
| تَعَب يُرسُوم                | دوده که شیشی)<br>فییس دیمخشاند) | مُشْکَ سِمَالِیکُ<br>مُطْکَنک | فلم عاد<br>فلورىل         |
| ئى:                          | i .                             |                               | فلار                      |
| تُطَمِّينَ - كُلَّيَانَ      | <u> </u>                        | شُفَّاه                       | فكيث                      |
| ن                            |                                 | المفنون الجميثكة              | فنون لطيفه                |
| مشن که<br>سنز علی<br>سنز علی | فَاشْ دِمِهَا لِکَ،<br>قَالُونی | صُوبَة                        | فرژ<br>فو <i>ڈ گ</i> رافر |
| تَشْرُ لِيْح                 | قانون<br>قانون سازی             | عَسكري                        | و و رامر<br>وجي           |
| إيساك حسك                    | قبض<br>قد                       | مجلسعسگری<br>خکمه عسکریه      | فرجي عدالت                |
| قامة<br>حَنَّار              | در<br>تصا <i>ب</i>              | عليه الاعتساريي<br>معتشكر     | <br>فرمی کیمیپ            |
| قصدیں<br>عکومی               | قلعی<br>قدان                    | <br>  قَالِمُه ـكُسَّف        |                           |
| تامیما<br>چنسیّه             | قرمیا نا<br>قرمیت               | و جرا                         | ف <sub>ار</sub> ست<br>فیس |
|                              |                                 | ,                             |                           |

|                        |                                       |   | 1-0             |
|------------------------|---------------------------------------|---|-----------------|
| کتّ<br>مُخُدُن         | كانعا ر                               | مَفَاوم ا                                   | قبر             |
| معُدُن                 | 80                                    | 1. 1. 10                                    | قيمه كون كامتين |
| وم ور<br>اذن           | كان<br>كان<br>كالم<br>كالم            | إستغراغ                                     | تے دعی          |
| عَنُود ،               | كالم                                  | تُهُوِّع                                    |                 |
| مستعمرا                | كالوني                                | تَهَوَّعُ<br>جُلَم.مِقَصّ.                  | تينجى           |
| فيلفل                  | كالىرى                                |   |                 |
| غرنه تجاريه            | كامرس حيير                            |   |                 |
| فَتُثَكُّهُ - بُنْكُمُ | كارتوس                                | 5   |                 |
| فكشكه                  | كاماروا ومعتكوس)                      | أسود  | אַע             |
| ائِنّ ـ تُهوه          | كافي                                  | مُوْتَمُنَ                                  | كانفرنس         |
| مُعَثُّهِي             | كانى يا دُس                           | مورش صحری<br>موریش صحری                     | يربين كانغرنس   |
| بِطاقَه                | كالمذ                                 | وَمِنْ وَمِنْ قُلُهُ                        | كاغذ            |
| كُلِّيَك               | £8                                    | Ovadair                                     | . کاندکارم      |
| تغصيل كم الخريكيين     |                                       | إُوما قَ التَّنْسُ                          | كاعذات المزدك   |
| عنوان " تعلیم"         | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |   |                 |
| طوق القبيض             | ا کائر                                | ا بُنّ                                      | 36              |
| بمونز                  | کانشی                                 | فَنَّ<br>دِفْتَ-كُرَّاسَه                   | كايى            |
|                        |                                       | ا صوى ا                                     | کایی دنقل)      |
| مكاتم                  | كبوتر                                 | صُوسية<br>مَ <b>هُنعَ ـ فَرُ</b> لِهَا لِهَ | كارخار          |
| 1                      | 1                                     |   |                 |

| •  | •   |  | 1-4                                       |
|--|---|--|---|
| مَشَم جُمْنُ كَ<br>مُصامعه<br>سَفِيْنَه<br>تَجُدُون<br>تَكُمُرُيْن<br>مَوْسِيب | کسم دیدی<br>کشتی<br>کشتی<br>کشترانی<br>کشیده کاری | منی ؟<br>کرنجی<br>کرنجی<br>تفویشله<br>تماش-آنبشه | کب<br>کتب فردش<br>کلینگ<br>کلیزا<br>کپٹرا |
|  | , <del></del>                                     | قَنْع  | كمدو                                      |
| أثس  | كل دگذرا بروا)                                    | عَقْد  | كمايي نامه                                |
| N. C.  |   | اجرة (أجور)                                      | کمرا پی                                   |
| آعدا   | کی داسته دالای                                    | بكرا   | , · · · .                                 |
| م<br>د بوس   | کلپ   | بُدُّالِ   |   |
| كالسياوم   | کلپ<br>کلشیم<br>کلائ                              | خَطَهُ التَّجَوِّ لَ                             | كرفع                                      |
| مِعْصَم ذِماعٌ   | 311   | مُثلُه الله                                      | کرنسی                                     |
| صُعِبُ   | کلاس ددرجه  | عَبيد  | کری                                       |
| تُقَافَة   | كلجر  | ار<br>من   | كرشروا                                    |
| ندره   | کلب   | <del></del> ,                                    |   |
| عياده طبيك   | كلينك   | مَرَاكب يَجْنَ ك                                 | 1 1                                       |
| کارتب ک  | كالمرك  |  | كسم إوس                                   |
| <del></del> •  | ]<br>•  | (جُمَارِهاك)                                     |   |
|  |   |  |   |

|                  |           | _                      | •           |
|------------------|-----------|------------------------|-------------|
| و<br>کستار، ي    | كنشير     | قِيادةِ                | کان         |
| صُدُع            |           | سِيْر، كَدُّ (شَرْكات) | کمپنی دفرم) |
| تَوْلَكُ         |           | صُعَفُّ الحروت         | كمپوذكرنا   |
| قُصُ             |           | جبع الحماوت            |             |
| قنصُلْيُك        | كونسليث   | شيوعيته                | كميونزم ا   |
| موتم يخبئع       | كنوميش    | اشتراكية مُستَطَرِقَهُ | <b>.</b> '  |
| تخديدا           | 1         | شِيُوعِيّ              | كيونسك      |
| ·. —             | •         | وَسط بِحُقْنُ          | کمر ا       |
| هر چر<br>مسنس کا | كوث       | عُمِفَهُ               | کمرہ        |
| وتغصيل ديجيين    |           | ددنجيس زيوعنوان        |             |
| زيميعنوان تباس") |           | لامكان ادرفرنيچر)      |             |
| رمِعِيَطَف       | إدوركوث   | ()عَنُولَه شِعَالُد    | كميش        |
| غثم              | كوثله     | د٢) قومشيكون.          | -           |
| مَنْ ۽           | کمل ب     | بَكْنَيُه (مجان)       | كيثى        |
| بُنَّ اجِلْتِك   |           | كُنُه تَالِكُه         | سبكيني      |
| خاله             | كمشاكركث  |                        | . —         |
| مَنْ مَلِه       | كالمثالكر | شاطِئ ساعل             | كناره       |
|                  | <u> </u>  | عامله                  | كنير        |
| شخال             | کھا انسی  | مراقب                  | كمنر والر   |
|                  | 1         |                        | _           |

| <del>-</del>    |        |                 | and the second second |
|-----------------|--------|-----------------|-----------------------|
| ا مو            | کیبن   | حِدُ            | كمصال                 |
| وَحُل           | کیچڑ   | سَعَاد          | كحاد                  |
| المةالتصوي      | كيمره  | المساك- فافذه   | کموکی دحالیوالی       |
| ستناطان         | ميكثرا | طعام            | id                    |
| كغك             | کیک    | غَدُاءِ"        | م کھانا دومبر         |
| تقولع المكنك    | كينند  | عجشاءوا         | ر شام                 |
| هُيش            | كينوس  | مَايِّدة الطمام |                       |
| اَجنائ -        | كيمسث  | ٧٠ياض           | کملاڑی                |
| ا مسدري         |        | مكلاهي          |                       |
| ·               |        | مُلْعَب         | کھیل کامیدان          |
| ت ا             |        | اَيْن ۽         | کہاں                  |
| المقرة          | گلے    | ضُبَّاب         | 1                     |
| جُنَى           | كابر   | مِهِ فَقَ       | كبنى                  |
| حاربس يحراس     | گارڈ   | جُثْجُنكه       |                       |
| حليل ين الث     | كانشه  | قِتَّاء         | كميرا                 |
| عَمَيْه         | گارگی  |                 | • —                   |
| ؙۿؙڎۜ           | كال    | مَا بِهِ        | کیا                   |
|                 |        | بُسُولُه        | 1 1                   |
| وَرَقَ مُقَوِّى |        | نفيب            | كيبي                  |
|                 |        |                 |                       |

| خصان<br>مر مون  |              | اكالوعد        | گۈدگنىسىيا فىكا) |
|---|--------------|----------------|------------------|
| سَلْعُ أَهُ *   | 1            | مَاشَوْرًا ه   |                  |
| ن منعق المنطق المنطقة | گھی          | (دمَوَادِينَ)  |                  |
|   | - •          | قَعَا          | کمیری            |
| منسوين  | كشتى مراسله  | عسي            | محرون            |
| قضب   | گ گ          | تماعد          | گزج .            |
| ن اوریه ـ قالکه ـ   | گنیہ ا       | حُمُاكُمُ ۚ ۚ  | گری              |
| ضبط   | 1 .          | غِلات          | مرد پیش          |
| المحريقية (مرميقات)   | تحلدان       | مُفْيَعِثُ     | حممتير           |
| ڮۘڷؙؽٙ  | 18           | حاکِی فُنغراف، | محربوفان المحرب  |
| 8500  | انگلاب       | ( تېکلوپراليس  | محركيجايث        |
| فمرته   | اگلا         | (خُورتج        |                  |
| کجم'  | المؤسنت      | خِنْ يَاء      | الأكث .          |
| وَالْكِيْدُ الحِساب   | گوشواره      | ديمجه          | الايد            |
| حَمَّ مُلْفِينِيط   | گریمی        | اسكهمتنب       | الراؤند          |
| وحَرب   | گودیلاجنگ    |                |                  |
| الجماابات   |              | ا م کوب الخیل  | حمورُسواری       |
| الطُّلاق عَلَقْتُهُ   | گولی چلنا    | إ فرگوسيك      |                  |
| تراصاصه   | گرلىرىنىدىك) |                | متعابله          |
|   | •            |                |                  |

|                       | ·               |                        | 11.                  |
|-----------------------|-----------------|------------------------|----------------------|
| مَرَبِّيْنَكُ-فانُوس  | ا<br>المال مين  | حُبّ حَيثُه            | گول                  |
| بينك داسلات           | ه لائن رتارکی)  |                        | گودی دسمند           |
| قَدْ احَهُ وُلَّاعَةً |                 | مَخَنَان مُسْتُودُ رَ  | گودام                |
| مکتبد                 | ~ ~ 1           | ر ساعارتی              | گاری ساز<br>گاری ساز |
| غُسَّالَة             | ۔ لانڈری        | نُ الْ عُصَّ السَّاعُ) | گھڑی کی سو           |
| •                     |                 | •                      | <br>گھنتا            |
| مُلالِس- بَيَاب       | لباس            | المركب و رو            | •                    |
| يَخِنَ                | 1               | شُرافُه (شُرُفُ        | گیلری<br>گیس         |
| يُلْبِس               | •••             | چان رجان ات)<br>غان    | ميس                  |
| كتارء                 | رب مثک          | عام<br>حالون<br>حالون  | گیان                 |
| المستفالف             |                 | ا کرای                 | گیند                 |
|                       | المريجير        | جاله سُطَلُون          | گیند<br>گیش          |
| اُدب                  | ا تىرىچىر<br>لۇ | () - 1 (d) - 1         |                      |
| بندول يماقاص<br>وَلُد | رو<br>روم کا    |                        |                      |
| ا ورد<br>المُعِيم     | لعنت            | إستيان-رادُنُ.         | المكننس              |
| ظَنْ ف                | لفافر           | (إجلزاكه وقصك          |                      |
| کاب<br>خطب            | لكرشى           | رجه مرجها              | لافطهينيكر           |
|                       | <u> </u>        | (مُنكِيِّ المُصَّوت    |                      |
| 4                     |                 | •                      |                      |

|                                |                     | •                  | ***         |
|--------------------------------|---------------------|--------------------|-------------|
| حكى غى في                      | ارشل لاء            |                    | 13          |
| وختصاص                         | ما ہر               | مريد               | وا          |
| شِعَام                         | ماركر دنشان امتيان) |                    | لونار       |
| سوق                            | ماركييك ا           | مُوج               | N           |
| سوق الشكك                      | ماركبيث تحييلي      |                    | <b></b>     |
| مَارِس                         | ارچ                 | مُتَبَىٰ يَ بِنِيب | عه يا نک    |
| و مين و رامهات )<br>ام (امهات) | U                   | مُوُحِلات          | لیافت دعلی) |
| خال                            | امون                | تُلِفِي تَأْخُرُ   | ليبطهونا    |
| بُن تُعَال                     | نالثا               | مُحِثْتِهِ         | يباربيرى    |
| · · ·                          | • ——                | (خُخْتِهَات)       |             |
| أذوات                          | ميركيل              | م قعة العنوان      | ليبل        |
| حَلْوَ يَات                    | مثعانيان            | لَكْبُه -          | ليمب        |
| مُرِينَ جُمَاة                 | C                   | لَيْموته           | فيمون       |
|                                | •                   | أقوم               | ليس         |
| تبشال (تماشِل)                 | مجسه                | فُول               | لوبيا       |
| لعوضه ناموسه                   | مجيمر               |                    |             |
| ناموسيك                        | حجيمر داني          |                    |             |
| منكك                           | محييلى              | کِبُرِمِيت         | اچس         |
| عَضْلَهِ                       | محجيلى دنسسَل )     | ننودج (مُلَدِج)    | ادُل        |
| J                              | ì                   | ·                  |             |

|   | ٠ |  |
|---|---|--|
| 1 |   |  |
|   |   |  |

|                                 |                        |  | •                    |
|---------------------------------|------------------------|--|----------------------|
| سش قى الاقطى<br>المشمة كالكوسكط | مشرق ببید<br>مشرق دسطی | اَبُثُنَاءٌ النَّعَلُّ                   | محصول لمانسپوریش<br> |
| مُشتَئكاس                       | ممثیر<br>ممثیل         | دِيَانَه مِ                              | خربيب                |
| مىعب                            | المشكل                 | المصاءالمنفوس                            | مردم شماری<br>و ع    |
| مئتمار<br>مئتمار                | معنوعی                 | حَجَاجَةً                                | ممرعی<br>ممرعیٰ خانه |
| عياره طبيك                      | مطب                    | ر<br>دی <i>ت</i>                         | مرفا                 |
| مُشتُوصَ                        | •                      | حُمَّال                                  | יק'נטנ               |
| فُحُصُ                          | معائنة                 | اجماع                                    | ין' נענט             |
| عَفْقُ                          | معان يكجير             |  |                      |
| حِلْف - فَبَالُه                | معابده                 | عَدَس                                    | المسور<br>مراطعا     |
| عُقُداً                         |                        | المشكفة                                  | مسوارك<br>پسس        |
| ابَنّاء                         | معماد                  | آينسکه<br>ائمسَالِيَدُمُومَهُ            |                      |
| (                               | ' — (<br>منار ا        | المساليه بوسه                            | دشن دوند)<br>مشین    |
| يفاع<br>وطور<br>الخراوخة        | -                      | م الله الله الله الله الله الله الله الل | ین<br>مشین گن        |
|                                 | دامقان کے لئے)         | وریع:<br>مدسته                           | مشنرى                |
|                                 | مقابله ديج             | يُعُونُكُ لِيُشْهِ                       | دشن دنمائين وند)     |
| (                               | , <del></del>          | الشرقالادنى                              | مشرة قريب            |
|                                 |                        |  | A.                   |

|                        |                  |                     | عزاا       |
|------------------------|------------------|---------------------|------------|
| ئم ً                   | منہ              | \$ 65               | کمی        |
| فَمُّ<br>بُورِصَد      | مُنطِئ           | خُمَاب              | مكمعى      |
| دقيقه                  |                  | مَلاَكِم            | مكرباز     |
| ولشلاشاء               | مشكل             | مَلاکنه             | عمريازى    |
| مختويات                | مندحات           | ﴿ ثِنْهُ ۗ          | كمحن       |
| سَنُون                 | منجن             | يتشاح               |            |
| مُشَرُوع               | منصوب            | عنكبرت              | مکوی       |
| ناظِر - مُدير          | مينجر            |                     |            |
| حوالدماليه             | می ارور          | المطمئنه            | مل داسے کا |
| مالمريد                |                  | مُلَمُون            | لملازم     |
| مختول                  | مى اردونيج والا. | بزيائه              | لملاقات    |
|                        | · ;              | دعلَة - بَلَد       | منكك       |
| اِمَرِشِ.              | موفا             | امالارمىيه          | مليريا     |
| محرِّ ك                | مراز             | •-                  |            |
|                        | (مشین)           | اضغوء               | مولا       |
| خَالَهُ الله           | موالمرسائيكل     | عَضْوِتِهِ          | ممبرى      |
| سياراء                 | موثرکار          | عَضو ـ مُن كن       | عمير 🔑     |
| موقف                   | موثركادوه        | (اماکین)            | • ·        |
| حافِله -<br>سیارهکبیره | مرفرنس           | مُومِيكِا<br>- • —— | معمی       |

| •  |               |                      |                |
|--|---------------|----------------------|----------------|
| ابلديه   | ميرنبن كميثى  | مُثْعَطِف            | 30             |
| مجلسبلدى   |               | (مرجان               | مونگا          |
| ساهه   | ميدان         | مُسَّاك              | بمولار         |
| مُلْعَب  | میمان دکمیل)  |                      |                |
| منضده ساغده  | أبيز          | ا كُتِف كُاهِل       | موندها         |
| طاوله  |               | ا شابرب              | موکچھ          |
| ضفدع   | مینڈک         | = 13                 | مهادت          |
| قرسع<br>قرسع   | ميك كجبيلا    | خاتم                 | فمهر           |
|  |               | ځنتوم<br>مختوم       | مهرشده         |
|  |               | غالبِ                | By             |
| ن م  |               | علادات الخلاء        | مهنگائی الاؤنس |
| فقر بروره<br>اطلسکه انبوب  | نالى يا ئى كى |                      | ) <del></del>  |
| سَلَاعَه، بالوعة   | ثالی گندی     | عُلُو                | ميم            |
| مربير-ناظ  | " ناظم        | مَالِو               | می دماه)       |
| فطوى   | الطنة         | مُبلماء              | مييج رمقابله)  |
| مَاثَعَى لَيْلِي   | نامُتُ كليب   | مارد-ميخوب           | للميجر         |
| مشاعد  | نائب 🖁 🚾      | عَدُّاد - مِمَّنَ    | ميثر           |
| بخكف   | ناخن          | مُغِرِّرة مُغَكِّرة  | ميمورندم       |
| فوک شاوی<br>مستی کا  | ناف           | المنتخف - دارالمأتاس | ميوزيم         |
| And the state of t | •             |                      | •              |

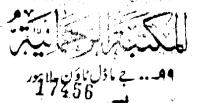
|                   |                 |                   | I)A"           |
|-------------------|-----------------|-------------------|----------------|
| إشتِغُلال         | لفغ اندوزي      | أين               | ناک            |
| ·····             | , ———           | جون هندي          | اديل           |
| فريطه وخادكا      | المششر          | كنثرى             | نامشيا تي      |
| مُشع (مَسُوم)     |                 |                   |                |
| ى شام             | نقتشر بنلث والا | نرجيس             | زنگن           |
| مِ الطالمَ فَيْكُ | रेटर            | مبىش              | 21,            |
| مُ اقِب المسِّن   | نگران           | كَالْمِدُ الإشعار | نرخنامه        |
| ملاحظ             |                 | عاضنك يمتر منك    | نرس            |
| •                 | · <del></del>   | غُيريسه           | نرمری          |
| الناخ ا           | ننك             | ۇشىد              | نخ             |
| منفلخه            | نمک دانی        | (وُصفات)          | a.             |
| مُحرِين           | مُناكِّسُ كا •  | بشعاب             | نشان امتياز    |
| مُبْعوث مُكْرِثُل | تماينده         | ميشكط             | نشتر           |
| حَنفِية ﴿         | KT.             | إذاعه             | نشريه          |
| رقم بمري عدد      | نمير            |                   |                |
| خات الجنب         | نموني           | را شبّع اص        | نغوتاني        |
| المعلى الرثك      |                 | إعبتقال           | نظربندی        |
| ندرذج             | تخويز           | مُعْتَعَلَ        | تناربنس كامقام |
| شَالُ عَيْنِينَهُ |                 | المُعْتَان        | مغرو           |
|                   | , — ,           |                   |                |

| -                             |                 |  |              |
|-------------------------------|-----------------|--|--------------|
| دِهانِ                        | دارنش           | مذكرة -                                      | نوٹ بک       |
| لَّا سِلْكِي                  | وائزليس         | مفكن وجبيب                                   |              |
| سُکد                          | واؤبير          | ورسق)النقد                                   | نوٹ کونسی    |
| صديري                         | واسكيف          | إسبُطلااسباط)                                | نواسر        |
| مشطر                          |                 | إخطار  | <b>فر</b> کش |
| ا خورج عود .<br>(مرجوع الحالي | والبيى          | تمشتغيماه                                    | فرآبادى      |
| مُدَّالاً سُلِاكَ             | والزنك          |  |              |
| كُنَّ كَا الطَّامِينَ         | -               | رُقُهُ (تُرُعُ)                              | À            |
| كُنَّا لَا أَلْمُكَادِ        | <i>ناٹر</i> بال | قَنَاة رقنوات)<br>سِندان<br>ثَتَّان<br>شُنکه |              |
| . : (                         | •               | بسندان                                       | نهائئ        |
| بكلهرسية                      | مددی            | مُبَّان                                      | نيكر         |
| ومشكه                         | وركشاب          | شُبُكه                                       | نيٹ رجال)    |
| ى ياضد                        | ورزش            | بالقلاب                                      | نيلا تقوتنفا |
| ونفك                          | وظيف تعلبى      | سنبه تمشمى                                   | نیم سرکاری   |
|                               | • <u> </u>      | المناد                                       | منيلام       |
| إشتراكه                       | وتفر            | بحرادية                                      | نیوی         |
| إشتراحه<br>مُحَايِ - مُحَاجًا | مکیل            |  | 9            |
| شعرمستعار                     | ا دِک ا         | 7  |              |
|                               | (مصنوعی بال) }  | y due  | وانثر        |

|                      |                 |                    | 112          |
|----------------------|-----------------|--------------------|--------------|
| عظيه                 | یدی             | خُالك              | وه           |
| ِ<br>مُلِکی          | برن .           | صَوت (اُصوات)      | ووك          |
| فتق                  |                 | مُعَوِّت خَاجَبُ   | פניל         |
|                      | ·               | تارشيره            |              |
| المتبثث              | ہفتہ ددی        | المحاجة المالا     | وللأر        |
| ۾ و<br>استوع         | يهفته           | الكثم              | ويلذنك       |
| ايآم الاسبوع         |                 | •                  |              |
| ا رشجُب .            | <br>مج <i>ک</i> | إيوان تحلقه        | إل كره       |
| الشماعك              |                 | مَجَنُوراً بُهَام) |              |
| المُسْتَعْيَل -      | سنگای           | محكمة الاستثناق    | ,            |
| کارسی                |                 | التيادة ولعليا     |              |
| بوصّله سِفْتَجُه     | مندی            | المَّةُ النِّبِيةِ |              |
| مُرقُونٍ             | استناقى         | تُوقِّف الْقلب     |              |
|                      |                 | ێۮ                 | 3/2          |
| ا طبیاء              | ا ہما باز       | فيل                | فانمقى       |
| كليَّارَه طَائِرُة   | ہمائی جہانہ     | تمامة              | يتغيلى       |
| المطار               | بران الحره      | مِعْمَ قُدُ        | متمولا * * * |
| الشِّفَةُ (شُفَتُان) | ابرنت           |                    | 5 x          |
| , <b>I</b>           | . ,             |                    | . v          |

مول*ل* مول چگنم آلاِدَ إس<sub>ك</sub> ناظم المديسق كريل تُذكار ش شد مدا-هزع أثروتا بمينزي يونيودمنى وديج تغعيلات مكسلوا ديمين عنوان" تعليم ) بهيرط

ٱفْيَاب عالم بريسين – المابور

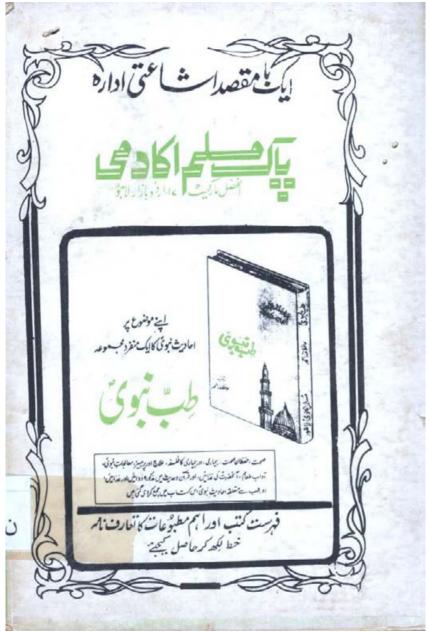




محکم دلائل سے مزین متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکت



محکم دلائل سے مزین متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ



محکم دلائل سے مزین متنوع ومنفرد موضوعات پر مشتمل مفت آن لائن مکتبہ